

۷۷۴ شماره چاپ
۳۵۴ شماره ثبت



دوره دهم - سال دوم
تاریخ چاپ ۱۳۹۶/۱۰/۹

یک شوری

لایحه الحق دولت جمهوری اسلامی ایران به موافقتname حمل و نقل ین المللی مواد غذایی فسادپذیر و تجهیزات خاص کاربردی برای اینستونه جابه جایی ها (مورخ یکم سپتامبر ۱۹۷۰ میلادی برابر با دهم شهریور ۱۳۴۹ هجری شمسی)

کمیسیون های ارجاعی

اصلی:

فرعی:

امنیت ملی و سیاست خارجی - بهداشت و درمان - قضائی و حقوقی

عمران

با سمه تعالی

شماره: ۵۴۶۶۹/۱۰۱۱۶۷

تاریخ: ۱۳۹۶/۸/۱۵

جناب آقای دکتر لاریجانی

رئیس محترم مجلس شورای اسلامی

لایحه «الحاق دولت جمهوری اسلامی ایران به موافقنامه حمل و نقل بین‌المللی مواد غذایی فسادپذیر و تجهیزات خاص کاربردی برای اینگونه جابه‌جایی‌ها (مورخ یکم سپتامبر ۱۹۷۰ میلادی برابر با دهم شهریور ۱۳۴۹ هجری شمسی)» که به پیشنهاد وزارت راه و شهرسازی در جلسه ۱۳۹۶/۷/۲۶ هیأت وزیران به تصویب رسیده است، برای طی تشریفات قانونی به پیوست تقدیم می‌شود.

حسن روحانی

رئیس جمهور

مقدمه (دلایل توجیهی):

با توجه به اهمیت بهبود شرایط حفظ کیفیت مواد غذایی فسادپذیر در زمان جابه‌جایی آنها بهویژه در تجارت بین‌المللی و با عنایت به اینکه بهبود این شرایط زمینه گسترش تجارت مواد غذایی فسادپذیر را فراهم خواهد آورد و به منظور تعیین استاندارد برای حمل و نقل بین‌المللی مواد یادشده جهت هماهنگ‌سازی و تنظیم قوانین و مقررات یکسان در این زمینه، لایحه زیر برای طی تشریفات قانونی تقدیم می‌شود:

عنوان لایحه:

الحاق دولت جمهوری اسلامی ایران به موافقنامه حمل و نقل بین‌المللی مواد غذایی فسادپذیر و تجهیزات خاص کاربردی برای اینگونه جابه‌جایی‌ها (مورخ یکم سپتامبر ۱۹۷۰ میلادی برابر با دهم شهریور ۱۳۴۹ هجری شمسی)

ماده واحده - به دولت جمهوری اسلامی ایران اجازه داده می‌شود به موافقنامه حمل و نقل بین‌المللی مواد غذایی فسادپذیر و تجهیزات خاص کاربردی برای اینگونه جابه‌جایی‌ها (مورخ یکم سپتامبر ۱۹۷۰ میلادی برابر با دهم شهریور ۱۳۴۹ هجری شمسی) به شرح پیوست مشتمل بر بیست ماده، سه ضمیمه و شش پیوست ملحق گردد و استناد الحاق را نزد امین استناد موافقنامه تودیع نماید.

تبصره ۱ - جمهوری اسلامی ایران طبق بند (۱) ماده (۱۶) موافقنامه، خود را ملزم به ترتیبات موضوع بندهای (۲) و (۳) ماده (۱۵) آن درخصوص ارجاع به داوری هرگونه اختلاف ناشی از تفسیر یا اجرای آن که از طریق مذاکره حل و فصل نشود، نمی‌داند. ارجاع اختلاف به داوری صرفاً در صورت رضایت کلیه طرفهای اختلاف ممکن می‌باشد. دولت جمهوری اسلامی ایران می‌تواند در هر مورد که ارجاع به داوری را برای حل و فصل هر اختلاف ناشی از تفسیر یا اجرای موافقنامه به مصلحت بداند، طبق قوانین مربوط اقدام نماید.

تبصره ۲ - رعایت اصل هفتاد و هفتم (۷۷) قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران برای هرگونه اصلاح موافقنامه (موضوع ماده (۱۸) آن) الزامی است.

رئیس جمهور

وزیر راه و شهرسازی

وزیر امور خارجه

موافقتنامه حمل و نقل بین المللی مواد غذایی فسادپذیر و تجهیزات خاص کاربردی برای اینکونه جابه‌جایی‌ها

طرفهای متعاهد، با امید به بهبود شرایط حفظ کیفیت مواد غذایی فسادپذیر در زمان جابه‌جایی آنها به‌ویژه در تجارت بین المللی، با توجه به اینکه بهبود این شرایط احتمالاً گسترش تجارت مواد غذایی فسادپذیر را ترغیب می‌کند، به‌شرح زیر توافق نمودند:

فصل ۱- تجهیزات ویژه حمل و نقل

ماده ۱- تجهیزات حمل و نقل بین المللی مواد غذایی فسادپذیر نباید به صورت تجهیزات روشکش‌دار، سردسازی، مکانیکی یا حرارتی طراحی شود مگر اینکه با استانداردها و تعاریف مندرج در ضمیمه (۱) این موافقتنامه مطابقت داشته باشد.

ماده ۲- طرفهای متعاهد جهت حصول اطمینان از اینکه تجهیزات موضوع ماده (۱) این موافقتنامه برای مطابقت با استانداردهای گفته شده با مقررات پیوست‌های (۱)، (۲)، (۳) و (۴) ضمیمه (۱) این موافقتنامه بررسی و آزمایش شده‌اند، اقدامات لازم را اتخاذ خواهند نمود. هر یک از طرفهای متعاهد اعتبار گواهی‌های تأیید صادر طبق بند (۳) پیوست (۱) ضمیمه (۱) این موافقتنامه از سوی مقام صلاحیت دار طرف متعاهد دیگر را به رسمیت خواهد شناخت. هر یک از طرفها می‌توانند اعتبار گواهی‌های تأیید صادر طبق الزامات پیوست‌های (۱) و (۲) ضمیمه (۱) این موافقتنامه از سوی مقام صلاحیت دار دولتی غیر از طرف متعاهد را به رسمیت بشناسند.

فصل ۲- استفاده از تجهیزات حمل و نقل خاص برای حمل و نقل بین المللی برخی مواد غذایی فسادپذیر

ماده ۳-

۱- مفاد ماده (۴) این موافقتنامه باید در مورد تمام جابه‌جایی‌های زیر اعم از اجاره‌ای، کرایه‌ای یا در تملک، که با رعایت مفاد بند (۲) این ماده به‌طور انحصاری از طریق ریلی، جاده‌ای یا ترکیبی از این دو انجام شده باشد، اعمال شود:

- مواد غذایی منجمد یا تحت انجماد سریع و

- مواد غذایی موضوع ضمیمه (۳) این موافقتنامه باشد حتی اگر تحت انجماد یا انجماد سریع نباشند، مشروط بر اینکه نقطه‌ای که کالاها یا تجهیزات حاوی آنها، در وسیله نقلیه ریلی یا جاده‌ای بارگیری شده و نقطه‌ای که در آن کالاها یا تجهیزات حاوی آنها از وسیله نقلیه مزبور تخلیه شده، در دو کشور مختلف باشد و نقطه‌ای که در آن کالا تخلیه شده، در قلمرو یک طرف متعاهد باشد.

در مورد جابه‌جایی‌های واقع در یک یا چند گذرگاه دریایی غیر از گذرگاه‌های موضوع بند (۲) این ماده، هر مسیر زمینی به‌طور مجاز در نظر گرفته خواهد شد.

۲- مفاد بند (۱) این ماده باید در مورد گذرگاه‌های دریایی کمتر از یکصد و پنجاه کیلومتر اعمال شود به شرطی که کالاها با تجهیزات مورد استفاده در مسیرهای زمینی یا مسیرهای بدون انتقال بارگیری کالاها، حمل دریایی شده و این گذرگاه‌ها از یک یا چند مسیر زمینی موضوع بند (۱) این ماده پیش‌رفته باشد یا برود یا بین دو مسیر زمینی قرار گیرد.

۳- با وجود مفاد بند‌های (۱) و (۲) این ماده، طرفهای متعاهد باید مفاد ماده (۴) این موافقتنامه را در مورد حمل و نقل مواد غذایی مورد نظر برای مصارف غیر انسانی، اعمال کنند.

ماده ۴-

۱- برای جابه‌جایی مواد غذایی فسادپذیر مندرج در ضمیمه‌های (۲) و (۳) این موافقتنامه، تجهیزات موضوع ماده (۱) این موافقتنامه باید مورد استفاده قرار گیرند مگر اینکه دمای پیش‌بینی شده در طول حمل و نقل، این تجهیزات را برای حفظ شرایط دمای تعیین شده در ضمیمه‌های (۲) و (۳) این موافقتنامه آشکارا غیر ضروری تلقی کند. تجهیزات باید به‌گونه‌ای انتخاب و استفاده شوند که شرایط دمایی پیش‌بینی شده در ضمایم مذکور را بتوان در سراسر حمل و نقل رعایت کرد. علاوه بر این تمام اقدامات مقتضی باید به صورت عملی تر به‌ویژه درباره دمای مواد غذایی در زمان بارگیری و انجماد یا انجماد مجدد در طول مسیر یا سایر عملیات ضروری انجام شود. با این وجود مفاد این بند را تنها باید تا جایی اعمال کرد که با تعهدات بین المللی طرفهای متعاهد در خصوص موضوع حمل و نقل بین المللی بهموجب کتوانسیون‌های مجردا در زمان لازم اجراء شدن این موافقتنامه یا بهموجب کتوانسیون‌های جایگزین برای آنها، مغایرت نداشته باشد.

۲- اگر در طول حمل و نقل بهموجب این موافقتنامه مفاد بند (۱) این ماده در رابطه با موارد زیر رعایت نشده باشد:

الف) مواد غذایی را پس از تکمیل حمل و نقل در قلمرو یکی از طرفهای متعاهد را نتوان معدوم کرد مگر اینکه مقامهای صلاحیت دار مجوز معدوم کردن آن را طبق ضوابط بهداشت عمومی تلقی کنند و مگر اینکه شرایطی که مقامها ممکن است به هنگام ارائه آن به مجوز اضافه کنند اجابت شده باشد؛ و

ب) هر طرف متعاهد بدلیل ضوابط بهداشت عمومی یا پیشگیری و تا جایی که با سایر تعهدات بین‌المللی موضوع آخرين جمله بند (۱) این ماده مغایرت نداشته باشد از ورود مواد غذایی به قلمرو خود جلوگیری کرده یا ورود آنها را مشروط به شروطی کند که ممکن است تعیین کنند.

۳- رعایت مفاد بند (۱) این ماده توسط حمل‌کنندگان، اجاره‌ای یا کرایه‌ای تنها تا جایی ضروری است که متعهد به تدارک یا عرضه خدمات مورد نظر برای تضمین چنین رعایتی شده باشد و چنانچه رعایت مذکور بستگی به انجام خدمات داشته باشد. اگر اشخاص دیگر اعم از حقیقی یا حقوقی متعهد به تدارک یا عرضه خدمات مورد نظر برای تضمین انطباق با مفاد این موافقتنامه شده باشند آنها به تضمین چنین انطباقی تا جایی که به انجام خدماتی که متعهد به تدارک یا عرضه آن شده‌اند مربوط می‌شود، ملزم خواهند بود.

۴- در طول حمل و نقلی که مشمول مفاد این موافقتنامه است و برای آن نقطه بارگیری در قلمرو یکی از طرفهای متعاهد واقع شده باشد، مسؤولیت رعایت الزامات بند (۱) این ماده، با رعایت مفاد بند (۳) این ماده، بر عهده اشخاص زیر است:

- در مورد حمل و نقل اجاره‌ای یا کرایه‌ای با شخص حقیقی یا حقوقی که طبق استاد حمل و نقل، فرستنده است، یا در صورت نبود استاد حمل و نقل با شخص حقیقی یا حقوقی که قرارداد حمل و نقل با حمل‌کننده منعقد کرده است.
- در سایر موارد، با شخص حقیقی یا حقوقی که حمل و نقل را انجام می‌دهد.

فصل ۳- مقررات متفقه

ماده ۵- مفاد این موافقتنامه برای حمل و نقل زمینی بدون انتقال بار در بارگنج‌های (کانتینرهایی) اعمال نخواهد شد که در دسته دریایی حرارتی قرار دارند و حمل و نقل مزبور در گذرگاه دریایی به‌غیر از گذرگاه دریایی موضوع بند (۲) ماده (۳) این موافقتنامه، پیش‌رفته باشد یا برود.

ماده ۶-

۱- هر یک از طرفهای متعاهد تمامی اقدامات مناسب را برای تضمین رعایت مفاد این موافقتنامه اتخاذ خواهد نمود.
نهادهای صلاحیت دار طرفهای متعاهد یکدیگر را از اقدامات عمومی اتخاذ شده در این رابطه آگاه خواهند نمود.
۲- اگر یکی از طرفهای متعاهد نقض ارتکابی توسط فرد ساکن در قلمرو طرف متعاهد دیگر را کشف کند یا مجازاتی را برای چنین فردی اعمال کند، نهاد طرف نخست نهاد طرف دیگر را از نقض کشف شده و مجازات اعمال شده، مطلع خواهد نمود.

ماده ۷- طرفهای متعاهد حق انعقاد موافقتنامه‌های دو یا چندجانبه را برای خود محفوظ می‌دارند به این شرط که مفاد مربوط به تجهیزات خاص و مفاد حاکم در مورد دمای مورد نیاز برای مواد غذایی خاص برای نگهداری در طول حمل و نقل، به‌ویژه به دلیل شرایط اقلیمی خاص، دقیق‌تر از آن مواردی باشد که در این موافقتنامه مقرر شده است. این مفاد باید تنها در حمل و نقل بین‌المللی بین طرفهای متعاهدی اعمال شود که موافقتنامه‌های دو یا چندجانبه موضوع این ماده را منعقد نموده‌اند. این موافقتنامه‌ها به دیرکل سازمان ملل متحده ارسال خواهد شد و وی آنها را به طرفهای متعاهد این موافقتنامه‌هایی که امضاء کنندگان موافقتنامه مذکور نیستند، ارسال خواهد نمود.

ماده ۸- عدم رعایت مفاد این موافقتنامه بر وجود یا اعتبار قراردادهای منعقده برای اجرای حمل و نقل، تأثیر نخواهد گذاشت.

فصل ۴- مقررات نهائی

ماده ۹-

۱- کشورهای عضو کمیسیون اقتصادی اروپا و کشورهایی که به عنوان مقام مشورتی کمیسیون به‌موجب بند (۸) وظایف و اختیارات کمیسیون پذیرفته شده‌اند، می‌توانند به روش‌های زیر طرفهای متعاهد این موافقتنامه شوند:
الف) با امضای آن؛

ب) با تصویب آن پس از امضای منوط به تصویب آن؛ یا
پ) با الحاق به آن.

- ۲- کشورهایی که می‌توانند بهموجب بند (۱۱) وظایف و اختیارات کمیسیون در فعالیت‌های خاص کمیسیون اقتصادی اروپا مشارکت کنند، می‌توانند با ملحق شدن به آن پس از لازم‌الاجراء شدن آن، طرفهای متعاهد این موافقنامه شوند.
- ۳- این موافقنامه تا ۳۱ می ۱۹۷۱ (۱۰ خرداد ۱۳۵۰) برای امضاء مفتوح و پس از آن برای الحاق مفتوح خواهد بود.
- ۴- تصویب یا الحاق با سپردن سند نزد دبیرکل سازمان ملل متحده نافذ خواهد شد.

- ۱۰ ماده

۱- هر کشوری می‌تواند در زمان امضای این موافقنامه بدون در نظر گرفتن قید تحدید تعهد راجع به تصویب، با سپردن استناد تصویب یا الحاق خود با در هر زمان پس از آن در اطلاعیه‌ای خطاب به دبیرکل سازمان ملل متحده اعلام کند که این موافقنامه در حمل و نقل های انجام‌شده در هر یک از قلمروهای آن یا در یک قلمرو خاص آن واقع در خارج از اروپا اعمال نمی‌شود. اگر اطلاع‌رسانی مذکور پس از لازم‌الاجراء شدن موافقنامه انجام شده باشد، برای اطلاع‌رسان نسود روز پس از تاریخ دریافت اطلاعیه توسط دبیرکل، اعمال موافقنامه در مورد حمل و نقل در قلمرو یا قلمروهای نامبرده در آن اطلاعیه باید متوقف شود. طرفهای متعاهد جدید که از ۳۰ آوریل ۱۹۹۹ (۱۰ اردیبهشت ۱۳۷۸) به موافقنامه ملحق می‌شوند و بند (۱) این ماده را اعمال می‌کنند طبق رویه مقرر در بند (۲) ماده (۱۸)، حق طرح هیچ اعتراضی را به پیش‌نویس اصلاحات ندارند.

۲- هر کشوری که بهموجب بند (۱) این ماده اعلامیه داده باشد، می‌تواند در هر زمانی پس از آن در اطلاعیه‌ای خطاب به دبیرکل سازمان ملل متحده اعلام کند که این موافقنامه در مورد حمل و نقل انجام‌شده در قلمرو نامبرده در اطلاعیه صادره بهموجب بند (۱) این ماده قابل اجراء خواهد بود و این موافقنامه در مورد حمل و نقل در آن قلمرو، یکصد و هشتاد روز پس از تاریخی اعمال خواهد شد که دبیرکل آن اعلامیه را دریافت کرده است.

- ۱۱ ماده

- ۱- این موافقنامه یک‌سال پس از اینکه پنج کشور موضوع بند (۱) ماده (۹) آن را بدون قید تحدید تعهد راجع به تصویب امضاء کرده یا استناد تصویب یا الحاق آن را سپرده باشند، لازم‌الاجراء خواهد شد.
- ۲- در رابطه با هر کشوری که پس از امضای پنج کشور بدون قید تحدید تعهد راجع به تصویب یا سپردن استناد تصویب یا الحاق آن، این موافقنامه را تصویب کرده یا به آن ملحق می‌شود، این موافقنامه یک‌سال پس از اینکه کشور مذکور سند تصویب یا الحاق خود را سپرده باشد، لازم‌الاجراء خواهد شد.

- ۱۲ ماده

۱- هر طرف متعاهد می‌تواند با تسليم یادداشت ابطال به دبیرکل سازمان ملل متحده، اعمال این موافقنامه را در مورد خود ابطال نماید.

۲- ابطال پانزده‌ماه پس از تاریخی نافذ خواهد شد که در آن دبیرکل یادداشت ابطال را دریافت کند.

- ۱۳ ماده

چنانچه در تمام مدت هر دوره دوازده‌ماهه متوالی پس از لازم‌الاجراء شدن این موافقنامه، شمار طرفهای متعاهد کمتر از پنج باشد اجرای آن متوقف خواهد شد.

- ۱۴ ماده

۱- هر کشوری می‌تواند در زمان امضای این موافقنامه بدون قید تحدید تعهد راجع به تصویب یا سپردن استناد تصویب، یا الحاق آن یا هر زمان پس از آن، در اطلاعیه‌ای خطاب به دبیرکل سازمان ملل متحده اعلام کند که این موافقنامه در مورد کلیه یا هر یک از قلمروهایی که آن کشور مسؤول روابط بین‌الملل آنها است، اعمال خواهد شد. این موافقنامه در مورد قلمرو یا قلمروهای نامبرده در اطلاعیه از نودمین روز پس از دریافت اطلاعیه توسط دبیرکل یا اگر در آن روز موافقنامه هنوز لازم‌الاجراء نشده باشد، پس از لازم‌الاجراء شدن آن، اعمال خواهد شد.

۲- هر کشوری که بهموجب بند (۱) این ماده اعلام کرده باشد که این موافقنامه در مورد قلمرویی که آن کشور مسؤول روابط بین‌الملل آن است، اعمال می‌شود، می‌تواند اعمال موافقنامه را در رابطه با آن قلمرو مطابق با ماده (۱۲) آن، به‌طور جداگانه ابطال کند.

- ۱۵ ماده

۱- هرگونه اختلاف بین دو یا چند طرف متعاهد در رابطه با تفسیر یا اجرای این موافقنامه تا حد امکان از طریق مذاکره میان آنان، حل و فصل خواهد شد.

۲- هرگونه اختلافی که از طریق مذاکره حل و فصل نشود، بنا به درخواست هر یک از طرفهای متعاهد درگیر اختلاف به داوری ارجاع خواهد شد و بر این اساس، به یک یا چند داور که با توافق طرفها، برگزیده می‌شوند، ارجاع داده خواهد شد. اگر ظرف مدت سه‌ماه پس از تاریخ درخواست داوری، طرفهای درگیر اختلاف نتوانند در مورد انتخاب داور یا داوران به توافق برسند،

هر یک از طرفهای مذبور می‌تواند از دبیرکل سازمان ملل متحد درخواست نماید، یک داور را که اختلاف برای تضمیم‌گیری به آن ارجاع خواهد شد تعیین کند.

۳- تضمیم داور یا داورانی که بهموجب بند پیشین تعیین شده‌اند برای طرفهای درگیر اختلاف لازم‌الرعايه خواهد بود.

ماده ۱۶-

۱- هر کشوری می‌تواند در زمان امضاء، تصویب یا الحاق به این موافقتنامه اعلام کند که خود را متعهد به بندھای (۲) و (۳) ماده (۱۵) این موافقتنامه نمی‌داند. طرفهای متعاهد دیگر در رابطه با هر طرف متعاهدی که قید تحدید تعهد مذبور را در نظر گرفته است، متعهد به بندھای مذکور نخواهد بود.

۲- هر طرف متعاهد که قید تحدید تعهدی را بهموجب بند (۱) این ماده در نظر گرفته است، می‌تواند در هر زمانی طی اطلاعیه‌ای خطاب به دبیرکل سازمان ملل متحده از قید تحدید تعهد صرف‌نظر کند.

۳- به استثنای قید تحدید تعهد مقرر در بند (۱) این ماده، در نظر گرفتن هیچ قید تحدید تعهدی در این موافقتنامه مجاز نخواهد بود.

ماده ۱۷-

۱- پس از لازم‌الاجراء شدن این موافقتنامه به مدت سه سال، هر طرف متعاهد می‌تواند در اطلاعیه‌ای خطاب به دبیرکل سازمان ملل متحده درخواست کند که به‌منظور بازنگری این موافقتنامه، فرآهمایی (کنفرانسی) برگزار شود. دبیرکل این درخواست را به اطلاع تمام طرفهای متعاهد خواهد رساند و چنانچه در یک دوره چهار ماهه پس از تاریخ ارسال اطلاعیه به دبیرکل، حداقل یک‌سوم طرفهای متعاهد رضایت خود را نسبت به این درخواست اعلام کرده باشند، دبیرکل فرآهمایی (کنفرانس) بازنگری را برگزار خواهد نمود.

۲- اگر فرآهمایی (کنفرانس) طبق بند (۱) این ماده تشکیل شود، دبیرکل تمام طرفهای متعاهد را آگاه کرده و از آنها دعوت خواهد نمود در یک دوره سه ماهه، پیشنهادهایی که تمایل دارند فرآهمایی (کنفرانس) آنها را بررسی نماید، ارائه دهند. دبیرکل حداقل سه‌ماه پیش از تاریخ افتتاح فرآهمایی (کنفرانس)، دستورکار موقت فرآهمایی (کنفرانس) را همراه با متن پیشنهادهای مذبور، برای تمام طرفهای متعاهد ارسال خواهد کرد.

۳- دبیرکل از تمام کشورهای موضوع بند (۱) ماده (۹) این موافقتنامه و نیز کشورهایی که بهموجب بند (۲) ماده (۹) طرفهای متعاهد محسوب می‌شوند، برای هر فرآهمایی (کنفرانسی) که طبق این ماده برگزار می‌شود، دعوت به عمل خواهد آورد.

ماده ۱۸-

۱- هر طرف متعاهد می‌تواند یک یا چند اصلاحیه را در مورد این موافقتنامه پیشنهاد کند. متن هر اصلاحیه پیشنهادی به دبیرکل سازمان ملل متحده ارسال خواهد شد که وی آن را به تمام طرفهای متعاهد ارسال و به اطلاع تمام کشورهای دیگر موضوع بند (۱) ماده (۹) این موافقتنامه خواهد رساند. دبیرکل می‌تواند اصلاحیه‌هایی را نیز برای این موافقتنامه یا ضمایم آن پیشنهاد دهد که توسط «گروه کاری» حمل و نقل موادغذایی فسادپذیر کارگروه حمل و نقل زمینی کمیسیون اقتصادی اروپا، به وی ارسال شده است.

۲- در دوره ششم‌ماه پس از تاریخ اطلاع‌رسانی اصلاحات پیشنهادی توسط دبیرکل، هر طرف متعاهد می‌تواند به دبیرکل اطلاع دهد که:

الف) به اصلاحیه‌های پیشنهادی اعتراض دارد؛

ب) اگر چه قصد پذیرش پیشنهادها را دارد، هنوز شروط لازم برای این پذیرش در کشور آن وجود ندارد.

۳- اگر یک طرف متعاهد به‌نحو پیش‌بینی شده در جزء (ب) بند (۲) این ماده به دبیرکل اعلامیه ارسال کند، تا زمانی که پذیرش خود را به دبیرکل اعلام نکرده باشد می‌تواند در یک دوره نه‌ماهه پس از انتضای دوره شش‌ماهه تجویز شده در اعلامیه اولیه، به اصلاحیه پیشنهادی اعتراض کند.

۴- اگر طبق شرایط بندھای (۲) و (۳) این ماده، به اصلاحیه پیشنهادی اعتراض شود، اصلاحیه پذیرفته شده تلقی نخواهد شد و اعتبار نخواهد داشت.

۵- اگر طبق بندھای (۲) و (۳) این ماده هیچ اعتراضی به اصلاحیه پیشنهادی نشود، اصلاحیه در تاریخ تعیین شده زیر پذیرفته شده تلقی خواهد شد:

الف) اگر هیچ یک از طرفهای متعاهد طبق جزء (ب) بند (۲) این ماده، با انتضای دوره شش‌ماهه موضوع بند (۲) این ماده، اعلامیه‌ای به دبیرکل ارسال نکند؛

ب) اگر حداقل یک طرف متعاهد طبق جزء (ب) بند (۲) این ماده قبل از دو تاریخ زیر به دبیرکل اعلامیه ارسال نماید:

- تاریخی که در آن تمام طرفهای متعاهدی که اعلامیه‌ها را ارسال کرده‌اند، پذیرش خود را نسبت به اصلاحیه پیشنهادی به دبیرکل اعلام نمایند، در هر حال مشروط بر اینکه تمام پذیرش‌ها پیش از انقضای دوره ششم‌ماهه موضوع بند (۲) این ماده، اعلام شده باشد، این تاریخ، تاریخ انقضای این دوره خواهد بود.

- تاریخ انقضای دوره نه‌ماهه موضوع بند (۳) این ماده.

۶- هرگونه اصلاحیه‌ای که پذیرفته شده تلقی شده باشد، ششم‌ماه پس از تاریخی لازم‌اجراء خواهد شد که در آن پذیرفته شده تلقی شده است.

۷- دبیرکل تمام طرفهای متعاهد را در اسرع وقت از اعتراض واردہ به اصلاحیه پیشنهادی طبق جزء (الف) بند (۲) این ماده و ارسال اطلاعیه یک یا چند طرف متعاهد طبق جزء (ب) بند (۲) این ماده برای وی، آگاه خواهد ساخت. اگر یک یا چند طرف متعاهد چنین اطلاعیه‌ای را برای وی ارسال کرده باشد، وی تمام طرفهای متعاهد را متعاقباً از اینکه طرف یا طرفهای متعاهدی که چنین اطلاعیه‌ای را ارسال کرده‌اند، به اصلاحیه پیشنهادی اعتراض کرده‌اند یا آن را پذیرفته‌اند آگاه خواهد کرد.

۸- جدای از رویه اصلاح مقرر در بندۀای (۱) تا (۶) این ماده، ضمائم و پیوست‌های این موافقتنامه را می‌توان با توافق بین نهادهای صلاحیت‌دار تمام طرفهای متعاهد اصلاح کرد. اگر نهاد طرف متعاهد اعلام کرده باشد که به موجب قانون ملی آن، موافقت آن مشروط به مجوز خاص یا تصویب نهاد قانونگذار است، رضایت طرف متعاهد مربوط به اصلاحیه ضمیمه تا زمانی که طرف متعاهد تصویب یا کسب مجوز لازم را به دبیرکل اعلام نکرده باشد، اعلام شده تلقی نخواهد شد. توافق بین نهادهای صلاحیت‌دار می‌تواند مقرر دارد که در یک دوره انتقالی، کل یا بخشی از ضمائم قدیمی همزمان با ضمائم جدید، معتبر باقی بماند. دبیرکل تاریخ لازم‌اجراء شدن متون جدید حاصل از این تغییرات را تعیین خواهد نمود.

ماده ۱۹- دبیرکل سازمان ملل متحد علاوه بر ارسال اطلاعیه‌های پیش‌بینی شده در مواد (۱۷) و (۱۸) این موافقتنامه، به کشورهای موضوع بند (۱) ماده (۹) این موافقتنامه و کشورهایی که به موجب بند (۲) ماده (۹)، طرفهای متعاهد محسوب می‌شوند، موارد زیر را اعلام خواهد کرد:

الف) امضاء‌ها، تصویب‌ها و الحاق‌ها به موجب ماده (۹)؛

ب) تاریخ لازم‌اجراء شدن این موافقتنامه براساس ماده (۱۱)؛

پ) ابطال‌ها به موجب ماده (۱۲)؛

ت) فسخ موافقتنامه به موجب ماده (۱۳)؛

ث) اطلاعیه‌های دریافتی به موجب مواد (۱۰) و (۱۴)؛

ج) اعلامیه‌ها و اطلاعیه‌های دریافتی به موجب بندۀای (۱) و (۲) ماده (۱۶)؛

چ) لازم‌اجراء شدن هر اصلاحیه براساس ماده (۱۸).

ماده ۲۰- پس از ۳۱ می ۱۹۷۱ (۱۰ خرداد ۱۳۵۰) نسخه اصل این موافقتنامه نزد دبیرکل سازمان ملل متحد سپرده خواهد شد که وی نسخ مصدق را برای هر یک از کشورهای مذکور در بندۀای (۱) و (۲) ماده (۹) این موافقتنامه، ارسال خواهد نمود.

برای گواهی مراتب بالا، امضاء‌کنندگان زیر که به طور مقتضی مجاز می‌باشند، این موافقتنامه را امضاء نموده‌اند. این موافقتنامه در نخستین روز سپتامبر ۱۹۷۰ (۱۰ شهریور ۱۳۴۹)، در ژنو، در نسخه واحدی به زبان‌های انگلیسی، فرانسوی و روسی تنظیم شد، که سه متن از اعتبار یکسان برخوردار می‌باشند.

ضمیمه ۱

تعاریف و استانداردهای تجهیزات خاص حمل و نقل مواد غذایی فسادپذیر^۱

۱- تجهیزات عایق. تجهیزاتی که بدنه آن با دیوارهای، دربها، کف و سقف عایق ساخته شده و تبادل گرما بین داخل و بیرون بدنه، می‌تواند به اندازه‌ای محدود شود که ضریب کل انتقال گرما (ضریب K) به گونه‌ای باشد که تجهیزات در یکی از دو دسته زیر یا دسته‌های دیگر قرار گیرد:

- ضریب K کمتر از یا مساوی $W/m^2.K^{+}$ = تجهیزات عایق عادی مشخص شده به وسیله: I_N

- ضریب K کمتر از یا مساوی $W/m^2.K^{+}$ = تجهیزات شدیداً عایق مشخص شده به وسیله: I_R

ضخامت دیوارهای جانبی حداقل ۴۵ میلیمتر در

تجهیزات مربوط به حمل و نقل با عرض بیش از ۲/۵۰ متر.

تعریف ضریب K و توصیف روش مورد استفاده برای اندازه‌گیری آن در پیوست (۲) این ضمیمه، ارائه شده است.

۲- تجهیزات سردسازی. تجهیزات عایقی که با استفاده از یک منبع سرمایشی (یخ طبیعی، با یا بدون افزودن نمک؛ صفحات خوش‌گذاز (یوتکتیک))؛ یخ خشک با یا بدون کنترل ترصیعید؛ گازهای مایع با یا بدون کنترل تبخیر و غیره) به جای یک واحد جذب یا مکانیکی، قادر است با میانگین دمای خارجی $+30$ دمای داخل بدنه خالی را کاهش داده و سپس آن را حفظ کند:

گرمای هوا مثبت ۷ درجه سانتیگراد حداکثر در مورد رده (الف)

گرمای هوا منفی ۱۰ درجه سانتیگراد حداکثر در مورد رده (ب)

گرمای هوا منفی ۲۰ درجه سانتیگراد حداکثر در مورد رده (پ)

گرمای هوا صفر درجه سانتیگراد حداکثر در مورد رده (ت)

اگر این تجهیزات یک یا چند مخزن، طرف یا محفظه برای سردسازی داشته باشند، مخازن، ظروف یا محفظه‌های مذکور باید:

- بتوانند از بیرون پر یا خالی شوند؛ و

- ظرفیتی طبق مفاد بند (۱-۳) پیوست (۲) ضمیمه (۱) داشته باشند.

ضریب K تجهیزات سردسازی رده‌های (ب) و (پ) باید در هر صورت کمتر از یا مساوی $W/m^2.K^{+}$ باشد.

۳- تجهیزات سردسازی مکانیکی: تجهیزات عایق مجهر به لوازم سردسازی مخصوص خود یا مشترک با سایر واحدهای حمل و نقل مجهز شده به چنین لوازمی. (مجهر به یک فشرده‌ساز (کمپرسور) مکانیکی یا یک دستگاه جذب و غیره). لوازم مزبور خواهند توانست با میانگین دمای بیرونی $+30$ درجه سانتیگراد، دمای داخل (T_i) بدنه خالی را کاهش و سپس آن را به طور دائم به روش زیر حفظ کند:

در مورد رده‌های (الف)، (ب) و (پ) هر دمای داخلی (T_i) مطلوب عملانه ثابت طبق استاندارد برای هر سه رده در زیر تعریف شده است:

رده (الف): تجهیزات سردسازی مکانیکی مجهر به یک یخچال به گونه‌ای که بتوان دمای داخلی (T_i) را بین $+12$ و صفر درجه سانتیگراد انتخاب کرد؛

رده (ب): تجهیزات سردسازی مکانیکی مجهر به یخچال به گونه‌ای که بتوان دمای داخلی (T_i) را بین $+12$ و -10 درجه سانتیگراد انتخاب کرد؛

رده (پ): تجهیزات سردسازی مکانیکی مجهر به یخچال به گونه‌ای که بتوان دمای داخلی (T_i) را بین $+12$ و -20 انتخاب کرد.

در مورد رده‌های (ت)، (ث) و (ج)، دمای داخلی (T_i) تنظیم شده به طور عملی ثابت طبق استانداردهای تعریف شده برای سه رده زیر:

۱- واگن‌ها، کامیون‌ها، تریلی‌ها، کشنده‌ها، بار گنج ها (کانتینرهای) و سایر تجهیزات مشابه.

۲- در مورد تجهیزات مخزنی، عبارت «بدنه» در این تعریف، به معنی فقط خود مخزن است.

رده (ت): تجهیزات سردسازی مکانیکی مجهر به یخچال به گونه‌ای که دمای داخلی (T_i) کمتر یا مساوی صفر درجه سانتیگراد باشد؛

رده (ث): تجهیزات سردسازی مکانیکی مجهر به یخچال به گونه‌ای که دمای داخلی (T_i) کمتر یا مساوی ۱۰- درجه سانتیگراد باشد؛

رده (ج): تجهیزات سردسازی مکانیکی مجهر به یخچال به گونه‌ای که دمای داخلی (T_i) کمتر یا مساوی ۲۰- درجه سانتیگراد باشد. ضریب k تجهیزات رده‌های (ب)، (پ)، (ث) و (ج) باید در هر مورد کمتر یا مساوی $W/m^2.K$ باشد.

۴- **تجهیزات گرمایشی.** تجهیزات عایق که امکان افزایش دمای داخلی بدن خالی را فراهم آورده و سپس آن را بیش از دوازده ساعت بدون تجدید عرضه در مقدار عالملاً ثابت حداقل $+12$ درجه سانتیگراد زمانی که میانگین دمای خارجی به صورت زیر نشان داده می‌شود حفظ می‌کند:

۱۰- درجه سانتیگراد در مورد تجهیزات گرمایشی رده (الف)؛

۲۰- درجه سانتیگراد در مورد تجهیزات گرمایشی رده (ب)؛

۳۰- درجه سانتیگراد در مورد تجهیزات گرمایشی رده (پ)؛

۴۰- درجه سانتیگراد در مورد تجهیزات گرمایشی رده (ت)؛

دستگاههای تولید گرما باید ظرفیت منطبق بر مفاد بندهای (۱-۳-۳) تا (۳-۵) پیوست (۲) ضمیمه (۱) را داشته باشند.

ضریب k تجهیزات رده‌های (ب)، (پ) و (ت) باید در هر مورد کمتر یا مساوی $W/m^2.K$ باشد.

پیوست ۱ ضمیمه ۱

مقررات مربوط به بررسی تجهیزات عایق، سردسازی، سردسازی مکانیکی یا گرمایشی طبق استانداردها

۱- بررسی انطباق با استانداردهای مقرر در این پیوست باید براساس موارد زیر انجام گیرد:

(الف) پیش از ورود تجهیزات در بخش خدمات؛

(ب) به طور دوره‌ای حداقل هر شش سال یکبار؛

(پ) هرگاه مقام صلاحیت دار مقرر نماید، انجام گیرد.

با استثنای موارد پیش‌بینی شده در بخش‌های (۵) و (۶) پیوست (۲) این ضمیمه، بررسی‌ها باید در ایستگاه آزمایشی طراحی شده یا مصوب مقام صلاحیت دار کشوری که تجهیزات در آن ثبت یا ضبط می‌شوند انجام شود مگر اینکه در مورد بررسی موضوع بخش (الف) فوق بررسی از پیش در مورد خود تجهیزات یا نمونه‌های آن در ایستگاه آزمایش طراحی شده یا مصوب مقام صلاحیت دار کشوری که در آن تجهیزات ساخته شده است، انجام شده باشد.

۲- روشهای و رویه‌های مورد استفاده در بررسی طبق استانداردها، در پیوست (۲) این ضمیمه تشریح شده است.

۳- گواهینامه انطباق با استانداردها توسط مقام صلاحیت دار کشوری که در آن تجهیزات ثبت یا ضبط شده، منتشر خواهد شد. این گواهینامه با الگوی نشان داده شده در پیوست (۳) این ضمیمه مطابقت خواهد داشت.

گواهینامه انطباق در طول حمل و نقل همراه تجهیزات حمل و در صورت لزوم، از سوی مقامات کنترلی تهیه خواهد شد. به هر حال، اگر پلاک گواهی انطباق، به صورتی که در پیوست (۳) این ضمیمه نشان داده شده، به تجهیزات الصاق شود، پلاک گواهی انطباق به عنوان معادل، برای گواهینامه انطباق به رسمیت شناخته خواهد شد. پلاک گواهی انطباق فقط زمانی می‌تواند الصاق شود که گواهی اعتبار انطباق در دسترس است. پلاک‌های گواهی انطباق، به محض اینکه تجهیزات با استانداردهای مقرر در این ضمیمه مغایرت پیدا کنند، برداشته خواهد شد.

در مورد تجهیزاتی که به کشور دیگری که طرف متعاهد موافقنامه است منتقل می‌شوند، این گواهینامه باید با مدارک زیر به گونه‌ای همراه شود که مقام صلاحیت دار کشوری که در آن تجهیزات ثبت یا ضبط شده، بتواند گواهی انطباق صادر کند:

(الف) در تمامی موارد، گزارش آزمایش خود تجهیزات یا در مورد تولیدات دوره‌ای، تجهیزات مرجع.

(ب) در تمامی موارد، گواهی انطباق توسط مقام صلاحیت دار کشور سازنده یا در مورد تجهیزات خدماتی، توسط مقام صلاحیت دار کشور ثبت کننده صادره می‌شود. در صورت نیاز با حداقل اعتبار شش ماهه این گواهینامه به صورت گواهی موقتی عمل می‌کند.

(پ) در مورد تجهیزات تولیدی دوره‌ای، مشخصات فنی تجهیزات به نحو متشوه توسط سازنده تجهیزات یا نماینده معتبر او به نحو مقتضی تصدیق خواهد شد. (این مشخصات باید بخش‌های مشابه را به صورت صفحات توصیفی در رابطه با تجهیزاتی که در گزارش آزمون مطرح شده، پوشش داده و حداقل به یکی از زبان‌های رسمی نوشته شده باشند).

در مورد تجهیزاتی که پس از استفاده منتقل می‌شوند، ممکن است تجهیزات مورد بازرگانی قرار بگیرند تا هویت آن، پیش از آن تأیید شود که مقام صلاحیت دار کشوری که در آن ثبت یا ضبط شده، گواهینامه انتباط آن را صادر کند.

در یک دسته از تولیدات دوره‌ای تجهیزات عایق بارگنج های (کانتینرها) یک شکل که حجم داخلی کمتر از دو مترمکعب دارند، گواهی انتباط برای این دسته می‌تواند توسط مقام صلاحیت دار صادر شود. در این گونه موارد، به جای شماره سریال هر واحد خاص، شماره مشخصات تمام تجهیزات عایق، یا آخرين و اولين شماره مشخصات مجموعه ها، باید در گواهینامه انتباط نمایش داده شود. در این مورد، تجهیزات عایق فهرست شده در گواهینامه باید دارای برگه گواهی انتباط موصوف در بخش (ب) پیوست (۳) ضمیمه (۱) باشد که توسط مقام صلاحیت دار صادر شده است.

در مورد انتقال این تجهیزات عایق (بارگنج ها(کانتینرها)) به کشور دیگری که طرف متعاهد این موافقتname است، برای ثبت یا ضبط در آنجا، مقام صلاحیت دار کشور ثبت یا ضبط جدید می‌تواند گواهینامه انتباط خاصی را براساس گواهینامه انتباط مبدأ که برای کل دسته تعیین شده است، ارائه کند.

۴- نشانه ها و نمادهای متمایز کننده باید طبق مفاد پیوست (۴) این ضمیمه به تجهیزات الصاق شوند. آنها به محض اینکه انتباط تجهیزات با استانداردهای مقرر در این ضمیمه پایان یافت، برداشته خواهند شد.

۵- بدنه های عایق، تجهیزات عایق، سردسازی، سردسازی مکانیکی یا گرمایشی حمل و نقل و لوازم حرارتی آنها، باید هر یک دارای پلاک قابل دوام سازنده باشند که توسط سازنده در جای قابل دسترس و آشکار در بخشی که در زمان استفاده تعویض نشود محکم الصاق شده باشد. این پلاک به سادگی و بدون استفاده از ابزار، بررسی خواهد شد. در بدنه های عایق، پلاک سازنده باید خارج از بدنه قرار گرفته باشد. پلاک سازنده باید حداقل مشخصات زیر را بهوضوح و بهصورت ماندگار نشان دهد:

کشور سازنده یا حروف مورد استفاده در تردد های بین المللی جاده ای؛

نام سازنده یا شرکت؛

مدل (رقم و یا حروف)؛

شماره سریال؛

ماه و سال ساخت.

-۶-

الف) تجهیزات جدید از نوع خاص با تولید دوره‌ای ممکن است با آزمایش یک واحد از آن نوع تصویب شوند. اگر واحد آزمایش شده، مشخصات رده را داشته باشد، گزارش آزمایش حاصل باید به عنوان یک گواهینامه مصوب نمونه آن، در نظر گرفته شود. این گواهینامه باید در پایان دوره شش ساله که از تاریخ تکمیل آزمایش آغاز می‌شود، منقضی شود. تاریخ انقضای گزارش های آزمایش باید براساس ماه و سال بیان شود.

ب) مقام صلاحیت دار جهت تأیید اینکه تولید سایر واحدها طبق نوع مصوب است اقداماتی را اتخاذ خواهد نمود. به این منظور ممکن است با آزمایش واحدهای نمونه ای حاصل از مجموعه های تولیدی به طور تصادفی، بررسی انجام شود.

پ) یک واحد ناید مشابه با نوع واحد آزمایش شده در نظر گرفته شود مگر اینکه حداقل شرایط زیر را برآورده کند:

(۱) اگر تجهیزات عایقی باشد، در این مورد تجهیزات مرجع می‌تواند تجهیزات عایق، تجهیزات سردسازی، سردسازی مکانیکی و تجهیزات گرمایشی باشد.

مواد ساخت و ساز و بهویژه مواد عایق باید قابل مقایسه بوده و روش عایق بندی باید یکسان باشند.

ضخامت مواد عایق ناید از تجهیزات مرجع کمتر باشد؛

اتصالات داخلی باید ساده و یکشکل باشند؛

تعداد دربها و دریچه ها یا سایر ورودی ها باید یکسان یا کمتر باشد؛ و

مساحت سطح داخلی بدنه ناید بیست درصد (٪۲۰) بیشتر یا کمتر باشد؛

تغییرات جزئی و محدود اضافه شده یا تعویض شده در اتصالات داخلی و خارجی ممکن است مجاز باشد؛^۳

اگر حجم معادل مجموع مواد عایق تمامی تغییرات کمتر از ۱/۱۰۰ کل حجم مواد عایق در واحد عایق باشد؛

اگر ضریب k تجهیزات مرجع آزمون شده، که با محاسبه اتفاق حرارتی افزوده، اصلاح شده است، کمتر یا مساوی محدوده ضریب k دسته تجهیزات باشد؛

و اگر تغییرات مربوط به اتصالات داخلی بهویژه در مورد تجهیزات روکش دار، با استفاده از روش مشابهی انجام شده باشد.

تمامی تغییرات باید توسط سازنده تجهیزات عایق یا با تصویب وی انجام شود.

۳- این الزامات فقط برای پلاک های جدید اعمال خواهد شد و دوره گذر سه ماهه از تاریخ لازم الاجراء شدن این الزامات، لحاظ خواهد شد.

۴- مفاد فعلی مربوط به تغییرات محدود و جزئی در مورد تجهیزات ساخته شده پس از تاریخ لازم الاجراء شدن (۳۰ سپتامبر ۲۰۱۵ برابر با ۹ مهر ۱۳۹۴) اعمال می شود.

- (۲) اگر تجهیزات سردسازی باشد، در این مورد تجهیزات مرجع باید تجهیزات سردسازی باشد، شرایط مندرج در بند (۱) فوق باید برآورده شود؛
 فنهای گردش داخلی باید مقایسه شوند؛
 منبع سرما باید یکسان باشد؛ و
 ذخیره سرما در هر واحد از سطح داخلی باید بیشتر یا مساوی باشد؛
- (۳) اگر تجهیزات سردسازی مکانیکی باشد، در این مورد تجهیزات مرجع یا
 الف) تجهیزات سردسازی مکانیکی است؛
 - شرایط مندرج در بند (۱) فوق باید برآورده شود؛ و
 - ظرفیت سردسازی مؤثر لوازم سردسازی مکانیکی در هر واحد از سطح داخلی در شرایط دمایی یکسان باید بیشتر از یا
 مساوی با آن باشد؛ یا
 ب) تجهیزات عایقی که از نظر جزئیات کامل است به استثنای واحد سردسازی مکانیکی آن که در زمانی دیگر نصب خواهد شد.
 شکاف حاصل در طول اندازه‌گیری ضریب k با صفحات اتصال نزدیک، با ضخامت و نوع عایق مشابه کلی به همان صورت
 که به دیواره جلو متصل شده، پر خواهد شد. در این موارد:
 - شرایط مندرج در بند (۱) فوق باید برآورده شود؛ و
 - ظرفیت سردسازی مؤثر واحد سردسازی مکانیکی مجهر به تجهیزات عایق مرجع باید به نحو تعریف شده در بند (۳-۲-۶) پیوست (۲) ضمیمه (۱) باشد.
- (۴) اگر تجهیزات حرارتی باشد، در این مورد تجهیزات مرجع ممکن است تجهیزات عایق یا تجهیزات حرارتی باشد،
 - شرایط مندرج در بند (۱) فوق باید برآورده شود؛
 - منبع گرمایش باید یکسان باشد؛ و
 - ظرفیت دستگاههای حرارتی در هر واحد از مساحت سطح داخلی باید بیشتر یا مساوی باشد.
- ت) اگر در طی دوره ششماهه، مجموعه‌های تولید از 100 واحد فراتر رود، مقام صلاحیت‌دار باید درصد واحدهایی که
 قرار است آزمایش شوند را تعیین کند.

پیوست ۲ ضمیمه ۱

روشها و تشریفات اندازه‌گیری و بررسی ظرفیت عایق و بازده سرمایشی یا گرمایشی تجهیزات خاص
 در حمل و نقل مواد غذایی فسادپذیر

۱- تعاریف و اصول کلی

۱-۱- ضریب K . ضریب انتقال گرمای کلی (ضریب K) تجهیزات خاص را باید با فرمول زیر تعیین کرد:

$$K = \frac{W}{S \cdot \Delta T}$$

که W قدرت گرمایش یا ظرفیت سردسازی، حسب مورد، مورد نیاز برای حفظ اختلاف دمای مطلق ثابت ΔT بین دمای داخلی میانگین T_i و دمای خارجی میانگین T_e در طول عملیات پیوسته است در زمانی که میانگین دمای خارجی T_e در بدنهای با مساحت سطح میانگین S ثابت باشد.

۱-۲- مساحت سطح متوسط بدنه S میانگین هندسی مساحت سطح داخلی S_i و مساحت سطح خارجی S_e بدنه است:

$$S = \sqrt{S_i \cdot S_e}$$

در تعیین مساحت این دو سطح، ویژگی‌های ساختاری و بی‌نظمی سطحی بدنه مثل گودی‌ها، قوس چرخها و ویژگی‌های مشابه باید در نظر گرفته شود و تحت عنوانی مناسب در گزارش آزمایش به آنها اشاره شود؛ در هر حال اگر بدنه با ورقه فلز چین دار پوشانده شده باشد تا حیه مورد نظر باید سطح اشغال شده باشد نه تصویر سطح چین دار.

نکات اندازه‌گیری دما

۳-۱- در مورد بدنه‌های موازی، دمای متوسط داخلی بدنه T_i میانگین جبری دمای اندازه‌گیری شده در 10 سانتیمتر از دیواره‌ها در دوازده نقطه زیر است:
 الف) هشت گوشه داخلی بدنه؛ و
 ب) گوشه‌های چهار وجه داخلی که بیشترین مساحت را دارند.

اگر بدن موازی نباشد، دوازده نقطه اندازه‌گیری باید با توجه به شکل بدن به شکل رضایت‌بخش در صورت امکان توزیع شوند.
۱-۴- در مورد بدن‌های موازی، دمای متوسط خارجی بدن T_e میانگین جبری دمای اندازه‌گیری در ده سانتی‌متر از دیواره‌ها در دوازده نقطه زیر است:

الف) هشت گوشه خارجی بدن؛ و

ب) گوشه‌های چهار وجه خارجی که بیشترین مساحت را دارند.

اگر بدن موازی نباشد، دوازده نقطه اندازه‌گیری باید با توجه به شکل بدن به شکل رضایت‌بخش در صورت امکان توزیع شوند.

۱-۵- میانگین دمای دیواره‌های بدن میانگین جبری دمای متوسط خارجی بدن و دمای متوسط داخلی بدن است:

$$\frac{T_e + T_i}{2}$$

۱-۶- ابزارهای محافظت از اندازه‌گیری دما در مقابل تابش، باید در داخل و خارج بدن در نقاط مشخص شده در بند ۱ و (۱-۴) این پیوست قرار گیرند.

دوره حالت پایدار و دوره آزمایش

۱-۷- دمای متوسط خارجی و دمای متوسط داخلی بدن در دوره پایدار حداقل دوازده ساعت، باید بیش از $K^{0.3} \pm$ تغییر کند و این دمای باید در طول شش ساعت قبل بیش از $1/10 \pm$ تغییر کند.

اختلاف بین قدرت گرمایشی یا ظرفیت سرمایشی در دو دوره حداقل سه ساعته در آغاز و پایان دوره پایدار و با تفکیک حداقل شش ساعته، باید از سه درصد (3%) کمتر باشد.

مقدار میانگین دما و ظرفیت گرمایش و سرمایش در حداقل شش ساعت آخر دوره پایدار، در محاسبات ضربی K به کار خواهد رفت.

دمای متوسط داخلی و خارجی در شروع و پایان دوره محاسبات حداقل شش ساعته باید بیش از $K^{0.2} \pm$ تغییر داشته باشد.

۲- ظرفیت عایق تجهیزات

روشهای اندازه‌گیری ضربی K

۲-۱- تجهیزات مربوط به مواردی غیر از مخازن مواد غذایی مایع

۱-۲- ضربی K باید در عملیاتی پیوسته با روش سردسازی داخلی یا گرمایش داخلی اندازه‌گیری شود. در سایر موارد بدن خالی باید در یک اتاق عایق قرار گیرد.

روشن آزمایش

۲-۱-۲- در جایی که روش سردسازی داخلی استفاده می‌شود، یک یا چند مبدل حرارتی باید داخل بدن قرار گیرد. مساحت سطحی این مبدلها باید به گونه‌ای باشد که اگر مایع در دمای بالای صفر درجه سانتی‌گراد^۰ از آنها عبور کند، دمای متوسط داخلی بدن هنگامی که عملیات پیوسته برقرار است، کمتر از $10^{\circ} + 10^{\circ}$ درجه سانتی‌گراد بماند. در جایی که از روش گرمایش داخلی استفاده می‌شود، ابزارهای گرمایش الکتریکی (مقاومت وغیره) باید به کار روند. مبدلها گرمایش الکتریکی باید به فناهایی مجهر شوند که نرخ برووند کافی برای دستیابی به پمپ هواي $40^{\circ} \pm 20^{\circ}$ واحد در هر ساعت را در رابطه با حجم خالی بدن مورد آزمایش داشته و توزیع هوا حول تمام سطح داخلی بدن آزمایش باید به اندازه کافی تضمین کند که حداقل اختلاف بین دمای هر دو نقطه از دوازده نقطه مشخص شده در بند (۱-۳) این پیوست هنگامی که عملیات پیوسته برقرار است، از K بیشتر نمی‌شود.

۲-۱-۳- مقدار گرما: اتلاف گرما در فن گرمکن‌های مقاومت الکتریکی باید از جریان W/cm^2 فراتر رود و واحدهای گرمایشی باید با پوشش کم نفوذ حفاظت شوند.

صرف انرژی الکتریکی باید با دقت نیم درصد (0.5%) تعیین شود.

روشن آزمایش

۲-۱-۴- صرف نظر از روش مورد استفاده دمای متوسط اتاق عایق باید در طول آزمایش یکسان و طبق بند (۱-۷) این پیوست با $K^{0.5} \pm$ در سطحی ثابت نگه داشته شود که اختلاف دما، بین داخل بدن و اتاق عایق $2K \pm 25^{\circ}$ درجه سانتی‌گراد باشد و دمای متوسط دیواره‌های بدن $K^{0.5} \pm 20^{\circ}$ درجه سانتی‌گراد نگه داشته شود.

- ۱-۵-۲- در طول آزمایش خواه با روش سردسازی داخلی و یا گرمایش داخلی، باید در اتاق توده هوا برای گردش مدام ایجاد شود به گونه‌ای که سرعت حرکت هوا به فاصله ده سانتیمتر از دیوارهای بین یک و دو متر بر ثانیه نگه داشته شود.
- ۱-۶- دستگاههای تولید و توزیع گرما یا سرما و اندازه‌گیری میزان گرما یا سرمای مبادله شده و موازن گرمایی فنهای گرداننده هوا باید راه اندازی شوند. خسارت واردہ بر کابل‌های الکتریکی بین دستگاههای اندازه‌گیری گرمایی ورودی و بدن آزمایش باید با اندازه‌گیری یا محاسبه و حاصل کل گرمایی ورودی اندازه‌گیری شده تعیین شود.
- ۱-۷- هنگامی که عملیات پیوسته برقرار است، حداقل اختلاف بین دمایها در گرمترین و سردترین نقطه در خارج بدن باید از $K 2$ فراتر رود.

۱-۸- دمای متوسط خارجی و دمای متوسط داخلی بدن باید هر کدام بیش از چهار بار در ساعت خوانده شود.

- ۲-۱- مخازن مواد غذایی مایع
- ۲-۲-۱- روش شرح داده شده در زیر تنها برای تجهیزات مخازن تک محفظه یا چند محفظه ای مورد نظر تنها برای حمل مواد غذایی مایع، مانند شیر، به کار می‌روند. هر محفظه از این گونه مخازن باید حداقل از یک سوکت اتصال لوله تخلیه و یک دریچه دردار آدم رو برخوردار بوده که در آن چند محفظه مجزا از یکدیگر در بخش‌های عمودی غیر عایق قرار دارد.
- ۲-۲-۲- ضریب K باید در عملیات پیوسته با گرمایش داخلی مخزن خالی در یک اتاق عایق اندازه‌گیری شود.

روش آزمایش

- ۲-۲-۳- یک دستگاه گرمایش الکتریکی (مقاومت‌ها و غیره) باید در داخل مخزن قرار گیرد. اگر مخزن چند محفظه داشته باشد، یک دستگاه گرمایش الکتریکی باید در هر محفظه قرار گیرد. دستگاههای گرمایش الکتریکی باید مجهز به فنهایی باشند که با سرعت کافی، عدم افزایش اختلاف بین حداقل و حداقل دما در داخل هر محفظه از $2K 4$ را، هنگامی که عملیات پیوسته است، تضمین کند. اگر مخزن متشكل از چند محفظه باشد، اختلاف بین دمای متوسط در سردترین و گرمترین محفظه باید از $K 2$ بیشتر شود. درجات حرارت به نحو مشخص شده در بند (۱-۴) این پیوست اندازه‌گیری می‌شوند.
- ۲-۲-۴- دستگاههای اندازه‌گیری دما که در برابر تابش حفاظت می‌شوند باید در داخل و خارج از مخزن در فاصله ده سانتیمتری از دیوارهای به صورت زیر قرار گیرند:

(الف) اگر مخزن تنها یک محفظه داشته باشد، اندازه‌گیری باید در حداقل دوازده نقطه زیر انجام شود:

چهار انتهای دو قطر در زاویه راست یکدیگر، یکی افقی و دیگری عمودی، هر کدام نزدیک به دو انتهای مخزن؛
چهار انتهای دو قطر در زاویه راست یکدیگر که با زاویه 45° درجه به افق در صفحه محوری مخزن شبیه دارند.

- (ب) اگر مخزن دو محفظه داشته باشد اندازه‌گیری باید حداقل در نقاط زیر انجام شود:
نزدیک به انتهای محفظه اول و نزدیک به بخشی از محفظه دوم؛ در انتهای سه ساعع که زوایای 120° درجه تشکیل می‌دهند، در حالی که یکی از زوایای عمود به سمت بالا است؛

نزدیک به انتهای محفظه دوم و نزدیک بخشی از محفظه اول در انتهای سه ساعع که زوایه‌های 120° درجه را تشکیل می‌دهند یکی از زوایای عمود به سمت بالا است.

(پ) اگر مخزن چند محفظه داشته باشد، نقاط اندازه‌گیری باید به صورت زیر باشد:

برای هر یک از دو محفظه انتها، حداقل موارد زیر:

انتهای قطر افقی نزدیک به انتها و انتهای قطر عمودی نزدیک به بخش؛
و برای هر محفظه دیگر حداقل به صورت زیر:

انتهای قطر شبیه دار با زاویه 45° درجه به افق نزدیک به یکی از بخشها و انتهای قطر شبیه دار به بخش اول و نزدیک به بخش دیگر.

- (ت) دمای متوسط داخلی و خارجی مخزن باید به ترتیب میانگین جبری تمام اندازه‌گیری‌های انجام شده داخل و خارج مخزن باشد. در مخازنی که حداقل دو محفظه دارند، دمای متوسط داخلی هر مخزن باید میانگین جبری اندازه‌گیری‌های انجام شده در آن محفظه بوده و تعداد اندازه‌گیری‌های هر محفظه از چهار کمتر نبوده و تعداد کل اندازه‌گیری‌ها در تمام محفظه‌های مخزن از دوازده کمتر نباشد.

روش آزمایش

- ۲-۲-۵- در طی آزمایش، دمای متوسط اتاق عایق باید یکسان بوده و طبق بند (۱-۷) این پیوست در سطحی ثابت بماند که اختلاف دما بین داخل مخزن و اتاق عایق کمتر از $2K 25 + 2K 25$ نباشد و میانگین دمای دیوارهای مخزن در دمای $K 5 / 0 \pm 0.20$ نگهداشته شود.
- ۲-۲-۶- توده هوای داخل اتاق باید دائمًا در گردش باشد، به طوری که سرعت جریان هوا در فاصله ده سانتیمتری از دیوارهای بین یک و دو متر بر ثانیه نگهداشته شود.

- ۷-۲-۲- دستگاههای گرمایش و گردش هوا و اندازه‌گیری مقدار گرمای مبادله شده و موازنی گرمایی فنهای گرداننده هوا باید راهاندازی شوند.
- ۸-۲-۲- هنگامی که فرایند به طور مستمر در حال اجراست، حداقل اختلاف بین دما در گرمترین و سردترین نقطه در خارج مخزن نباید از $K 2$ بیشتر شود.
- ۹-۲-۲- دمای متوسط داخلی و خارجی مخزن باید هر کدام بیش از چهار بار در ساعت خوانده شود.
- ۱۰-۲-۳- مقررات مشترک در تمام انواع تجهیزات عایق
- ۱۱-۲-۳-۱- اعتبار ضریب K در جایی که هدف از آزمایش‌ها تعیین ضریب K نیست بلکه تأیید آن زیر محدوده خاصی است، آزمایش‌های انجام شده به شرح بند (۲-۱-۱) تا (۲-۱-۹) این پیوست ممکن است به محض اینکه اندازه‌گیری‌های انجام شده نشان دهد که ضریب K واحد شرایط لازم است، متوقف شود.
- ۱۲-۲-۳-۲- دقت اندازه‌گیری‌های ضریب K ایستگاههای آزمایشی، تجهیزات و دستگاههای مورد نیاز را برای حصول اطمینان از اینکه ضریب K هنگام استفاده از روش سردسازی داخلی با حداقل حاشیه خطای ± 10 درصد و هنگام استفاده از روش گرمایش داخلی ± 5 درصد تعیین شده است، فراهم خواهد کرد.
- ۱۳- کارایی دستگاههای حرارتی در تجهیزات روشهای تعیین کارایی دستگاههای حرارتی تجهیزات
- ۱۴-۳-۱- تجهیزات سردسازی
- ۱۵-۳-۱-۱- تجهیزات خالی باید در یک اتاق عایق قرار گیرند که در آن دمای متوسط یکسان بوده و با $\pm 0.5K$ در دمای (۳۰) درجه سانتیگراد ثابت نگهداشته شود. توده هوای اتاق باید به شرح بند (۲-۱-۵) این پیوست، در گردش باقی بماند.
- ۱۶-۳-۱-۲- تجهیزات اندازه‌گیری دمای حفاظت شده در برابر تابش باید در داخل و خارج از بدنه در نقاط مشخص شده در بندۀای (۱-۳) و (۱-۴) این پیوست قرار گیرند.
- روش آزمایش
- ۱۷-۳-۱-۳- (الف) در مورد تجهیزاتی غیر از تجهیزات مجهز به صفحات خوش‌گذاز (یوتکتیک) و مجهز به سامانه‌های گاز مایع، حداقل وزن دستگاه سرمایشی که سازنده آن را تعیین کرده یا می‌توان آن را معمولاً به دست آورد، باید در فضاهای ارائه شده، هنگامی که دمای متوسط داخلی بدنه به دمای متوسط خارجی بدنه می‌رسد، بارگذاری شود. دریچه‌ها، دریچه‌ها و سایر فضاهای ورودی باید بسته شده و دستگاههای تهویه داخلی تجهیزات (در صورت وجود) با حداقل ظرفیت راهاندازی شوند. به علاوه در مورد تجهیزات جدید، یک دستگاه گرمایشی با ظرفیت گرمایی معادل سی و پنج درصد (35%) گرمای مبادله شده از طریق دیواره‌ها در بهره‌برداری پیوسته باید در داخل بدنه، هنگامی راهاندازی شود که دمای پیش‌فرض برای ردۀای که فرض می‌شود تجهیزات متعلق به آن است، به دست آمده باشد. در طی آزمایش هیچ یخچال دیگری بارگذاری شود؛
- (ب) در مورد تجهیزات مجهز به صفحات خوش‌گذاز (یوتکتیک)، آزمایش باید شامل یک مرحله انجامداد اولیه محلول خوش‌گذاز (یوتکتیک) باشد. به این منظور هنگامی که دمای متوسط داخلی بدنه و دمای صفحات به دمای متوسط خارجی بدنه رسید (۳۰ درجه سانتیگراد)، دستگاه سرمایش صفحه باید به مدت هجدۀ ساعت متولی پس از بسته شدن دربهای و دریچه‌ها در عملیات وارد شود. اگر دستگاه سرمایش صفحه، سازوکار چرخشی داشته باشد، کل دوره فعالیت دستگاه باید بیست و چهار ساعت باشد. در مورد تجهیزات جدید به محض توقف دستگاه سرمایش، یک دستگاه گرمایشی با ظرفیت گرمایی معادل با سی و پنج درصد (35%) گرمای مبادله شده در دیواره‌ها در عملیات پیوسته باید در داخل بدنه هنگامی راهاندازی شود که دمای پیش‌فرض برای ردۀای که فرض می‌شود تجهیزات متعلق به آن است، به دست آمده باشد. این راه حل نباید در طول آزمایش در معرض انجاماد مجدد قرار گیرد؛
- (پ) در مورد تجهیزات مجهز به سامانه‌های گاز مایع، باید از روش آزمایش زیر استفاده کرد: هنگامی که دمای متوسط داخلی بدنه به متوسط دمای خارجی برسد، مخازن گاز مایع باید تا سطح پیش فرض سازنده پر شود. سپس درها، دریچه‌ها و سایر فضاهای ورودی باید در عملیات عادی بسته و دستگاههای تهویه داخلی تجهیزات (در صورت وجود) باید با حداقل ظرفیت راهاندازی شوند. ترمومترات نباید در دمای بیش از (۲) درجه سانتیگراد زیر دمای محدود ردۀ پیش‌فرض تجهیزات تنظیم شود. سردسازی بدنه باید پس از آن آغاز شود. در طول سردسازی بدنه، کولر مصرفی همزمان تعویض می‌شود. این تعویض در صورت زیر باید اجرائی شود:

یا در زمان متناظر با فاصله بین شروع سرمایش و حرکت، هنگامی که دمای پیش‌فرض رده هر یک از تجهیزات برای اولین بار به دست آید؛ یا

در دوره سه‌ساعتی از شروع سرمایش هر کدام که کوتاه‌تر است.

بعد از این دوره، هیچ کولر دیگری نباید در طول آزمایش بارگذاری شود.

در مورد تجهیزات جدید یک دستگاه گرمایشی با ظرفیت گرمایی معادل سی‌وپنج درصد(٪۳۵) گرمایی مبادله‌ای در دیواره‌ها در عملیات پیوسته باید در داخل بدنه هنگامی که دمای رده به دست می‌آید راهاندازی شود.

مقررات مشترک در تمام انواع تجهیزات سردسازی

۴-۱-۳- دمای متوسط خارجی و دمای متوسط داخلی بدنه نباید هر کدام کمتر از هر سی دقیقه یکبار خوانده شود.

۴-۲- آزمایش باید به مدت دوازده ساعت پس از این که دمای متوسط داخلی بدنه به حد پایین دمای پیش‌فرض رده هر یک از تجهیزات رسیده باشد (الف=۷+ درجه سانتیگراد؛ ب=۱۰- درجه سانتیگراد؛ پ=۲۰- درجه سانتیگراد؛ ت=صفر درجه سانتیگراد)، یا در مورد تجهیزات مجهز به صفحات خوش‌گذاش (یونتکیک) پس از توقف دستگاه سرمایشی ادامه باید.

معیار رضایت‌بخشی

۶-۱-۳- چنانچه دمای متوسط داخلی بدنه از حد پایینی مذکور در دوره دوازده ساعته مذکور فراتر نرود، رضایت‌بخش تلقی می‌شود.

۶-۲- تجهیزات سردسازی مکانیکی

۱-۳- آزمایش باید در شرایط موصوف در بندۀای (۱-۱-۳) و (۱-۲-۳) این پیوست انجام شود.

روش آزمایش

۲-۲-۲- هنگامی که دمای متوسط داخلی بدنه به دمای خارجی برسد (۳۰+ درجه)، درها، دریچه و سایر فضاهای ورودی باید بسته شود و دستگاه سرمایشی و تهویه داخلی (در صورت لزوم) با حداقل ظرفیت راهاندازی شوند. به علاوه درمورد تجهیزات جدید یک دستگاه گرمایشی با ظرفیت گرمایش معادل سی‌وپنج درصد(٪۳۵) گرمایی مبادله‌شده در دیواره‌ها در عملیات پیوسته در داخل بدنه هنگامی راهاندازی شود که دمای پیش‌فرض برای رده‌ای که فرض می‌شود تجهیزات متعلق به آن است، به دست آمده باشد.

۳-۲-۳- دمای متوسط خارجی و دمای متوسط داخلی بدنه نباید برای هر کدام کمتر از هر سی دقیقه یکبار خوانده شود.

۴-۳- آزمایش باید به مدت دوازده ساعت پس از اینکه دمای متوسط داخلی بدنه به دست آمده باید: یا حد پایین دمای پیش‌فرض برای رده‌ای که فرض می‌شود تجهیزات متعلق رده‌های (الف) و (ب) و (پ) است (الف=۷+ صفر درجه سانتیگراد؛ ب=۱۰- درجه سانتیگراد؛ پ=۲۰- درجه سانتیگراد)، یا سطح کمتر از حد بالای دمای پیش‌فرض تعیین شده برای رده‌ای که فرض می‌شود تجهیزات متعلق به رده‌های (ت) و (ث) و (ج) است (ت=صفر درجه سانتیگراد؛ ث=۱۰- درجه سانتیگراد؛ ج=۲۰- درجه سانتیگراد).

معیار رضایت‌بخشی

۵-۲-۳- آزمایش در صورتی رضایتمند تلقی می‌شود که دستگاه‌های سرمایشی بتوانند شرایط دمای تجویزشده را در مدت دوازده ساعت مذکور با یخ‌زدایی خودکار واحد سرمایشی که در نظر گرفته نشده است، حفظ کند.

۶-۲-۳- اگر دستگاه سرمایشی با تمام ملزمات آن به طور مجزا به کار افتاده باشد، برای تأیید مقام صلاحیت دار، در آزمایش تعیین ظرفیت سرمایشی مؤثر در دمای مرجع پیش‌فرض، تجهیزات حمل و نقل ممکن است به عنوان تجهیزات سرمایشی مکانیکی بدون آزمایش مؤثر پذیرفته شوند، مشروط بر اینکه ظرفیت سرمایش مؤثر دستگاه در عملیات پیوسته از اتلاف گرمایی دیواره‌ها در رده مورد بررسی ضرب در عامل (۱/۷۵) فراتر نرود.

۷-۲-۳- اگر واحد سرمایش مکانیکی با واحد سرمایش مکانیکی از یک نوع مختلف تعویض شود، مقام صلاحیت دار می‌تواند:

(الف) به تجهیزاتی نیاز داشته باشد که شاخص‌ها و گواهی‌های پیش‌فرض در بندۀای (۳-۲-۱) و (۳-۲-۴) را داشته باشند، (ب) خود را متقاعد کند که ظرفیت سرمایش مؤثر واحد سرمایش مکانیکی جدید در دمای تجویزشده برای تجهیزات رده مربوط، حداقل با واحد جایگزین شده برابر است یا

(پ) خود را متقاعد کند که ظرفیت سرمایش مؤثر واحد سرمایش مکانیکی جدید الزامات بند (۳-۲-۶) را برآورده می‌کند.

۶-۳- تجهیزات حرارتی

روش آزمایش

۱-۳-۳- تجهیزات خالی باید در یک اتاق عایق قرار بگیرد که در آن دما یکسان و ثابت و تا حد امکان در سطحی پایین نگهداشته شده باشد. هوای اتاق باید به شرح بخش (۱-۱-۵) این پیوست، در گردش باشد.

۳-۳-۲- دستگاههای اندازه‌گیری دمای حفاظت شده در برابر تابش باید در داخل و خارج بدن که در نقاطی که در بندهای (۳-۱) و (۴-۱) این پیوست تعیین شده، قرار داده شوند.

۳-۳-۳- درب‌ها، دریچه‌ها و سایر فضاهای ورودی باید بسته شده و تجهیزات گرمایشی و دستگاههای تهویه داخلی (در صورت وجود) باید با حداقل ظرفیت راهاندازی شود.

۴-۳-۳- دمای متوسط خارجی و دمای متوسط داخلی بدن نباید برای هر کدام بیش از هر سی دقیقه یکبار خوانده شود.

۴-۳-۵- آزمایش باید پس از اینکه اختلاف بین دمای متوسط داخلی و دمای متوسط خارجی بدن به سطحی رسیده است که طبق شرایط تعیین شده برای رده‌ای که فرض می‌شود تجهیزات به آن متعلق است، به مدت دوازده ساعت ادامه یابد. در مورد تجهیزات جدید اختلاف دمای فوق باید تا سی و پنج درصد (۳۵٪) افزایش یابد.

معیار رضایت‌بخشی

۶- آزمایش در صورتی رضایت‌بخش تلقی می‌شود که دستگاه گرمایشی بتواند اختلاف دمای پیش‌فرض را در دوازده ساعت مذکور حفظ کند.

۴- روند اندازه‌گیری ظرفیت مؤثر سرمایشی W_0 یک واحد هنگامی که تغییرکننده بدون برآفک باشد

۱- اصول کلی

۱-۱- هنگام اتصال به یک جعبه کالری‌سنجد یا بدن عایق یک واحد از تجهیزات حمل و نقل و اجرای مداوم این ظرفیت عبارت است از:

$$W_0 = W_j + U \cdot \Delta T$$

که در آن

U : نشت حرارت از جعبه کالری‌سنجد یا بدن عایق بر حسب وات بر درجه سانتیگراد است.

ΔT : اختلاف بین دمای متوسط داخلی (Ti) و خارجی (Te) کالری‌سنجد یا جعبه عایق (K) است،

W_j : گرمای اتلافی در یک واحد فن گرمکن برای حفظ هر اختلاف دما در حالت موازن است.

۲- روش آزمایش

۱-۲-۴- واحد سردسازی مجهز به جعبه کالری‌سنجد یا بدن عایق یک واحد از تجهیزات حمل و نقل است. در هر مورد گرمایش، نشتنی در دمای متوسط دیواره منفرد پیش از آزمایش ظرفیت اندازه‌گیری می‌شود. یک عامل اصلاح ریاضی بر اساس آزمایشهای ایستگاه آزمایش، ایجاد شده است تا دمای متوسط دیواره‌ها در حالت موازن هرارتی در طول تعیین ظرفیت سردسازی مؤثر را در نظر بگیرد. اندازه‌گیری‌ها و روشها باید به صورت بند (۱-۱) و (۱-۸) فوق باشد؛ در هر حال، برای اندازه‌گیری نشتن گرمای U ، کافی است صرفاً مقدار این ضریب با رابطه زیر تعیین شود:

$$U = \frac{W}{\Delta T m}$$

که در آن

W : قدرت گرمایش (بر حسب وات) اتلافشده در گرمکن و فنهای داخلی است؛

$\Delta T m$: اختلاف بین دمای متوسط داخلی و دمای متوسط خارجی است؛

۱- جریان گرما در هر درجه سانتیگراد اتلاف بین دمای هوای داخل و خارج از جعبه کالری‌سنجد یا واحد تجهیزات حمل و نقل است که با واحد سردسازی مجهزشده اندازه‌گیری شده است.

جعبه کالری‌سنجد یا واحد تجهیزات حمل و نقل در اتاق آزمایش قرار می‌گیرد. اگر از جعبه کالری‌سنجد استفاده شده باشد،

$U \cdot \Delta T$ نباید بیش از سی و پنج درصد (۳۵٪) کل جریان گرمایی W_0 باشد.

جعبه کالری‌سنجد یا واحد تجهیزات حمل و نقل باید قویاً عایق شده باشد.

۲- ابزارها

ایستگاههای آزمایش باید مجهز به ابزارهای اندازه‌گیری مقدار U با دقت ± 5 درصد باشد. انتقال گرمای ناشی از نشت هوا نباید از پنج درصد (۵٪) کل انتقال گرما در جعبه کالری‌سنجد یا بدن عایق واحد تجهیزات حمل و نقل بیشتر باشد. ظرفیت سردسازی

باید با دقت ± 5 درصد تعیین شود. ابزارهای جعبه کالری سنج یا واحد تجهیزات حمل و نقل باید با بندهای (۱-۳) و (۱-۴) فوق مطابقت داشته باشند. موارد زیر باید اندازه‌گیری شود:

الف) دمای هوای حداقل چهار دماسنجد در ورودی تبخیرکن به طور یکسان توزیع می‌شود.

حداقل چهار دماسنجد به طور یکسان در خروجی تبخیرکن توزیع می‌شود.

حداقل چهار دماسنجد به طور یکسان در ورودی هوا به واحد سردسازی توزیع می‌شود.

دقت سامانه اندازه‌گیری دما باید ± 0.2 ک باشد.

ب) مصرف انرژی: ابزارهای اندازه‌گیری انرژی برق یا مصرف سوخت واحدهای سردسازی باید فراهم شود.

انرژی برق و مصرف سوخت باید با دقت ± 5 درصد تعیین شود؛

پ) سرعت چرخش: ابزارهای اندازه‌گیری سرعت چرخش فشرده‌سازها (کمپرسورها) و فنهای گردان یا محاسبه سرعت مجاز در جایی که اندازه‌گیری مستقیم عملی نیست، باید فراهم شود. سرعت چرخش با دقت یک درصد (۱٪) باید اندازه‌گیری شود.

ت) فشار: فشارسنج با دقت بالا (درست تا یک درصد (۱٪)) باید به چگالانده (کندانسور) و تبخیرکن و ورودی فشرده‌ساز (کمپرسور) هنگامی که بخار با تنظیمات فشار تناسب دارد، مجهز شود.

۴-۲-۳-۴- شرایط آزمایش

(۱)- دمای متوسط هوا در ورودی‌های واحد سرمایش باید در 20 ± 5 درجه سانتیگراد حفظ شود.

حداکثر اختلاف بین دما در گرمترین و سردترین نقاط نباید بیشتر از ۲۱۲ باشد.

(۲)- در داخل جعبه کالری سنج یا بدنه عایق واحد تجهیزات حمل و نقل (در ورودی هوا تبخیرکن)، باید سه سطح دما بین ۲۵ و $+12$ بر اساس مشخصه‌های واحد وجود داشته باشد، یک سطح دمایی در حداقل تجویزشده برای رده درخواست شده توسط سازنده با آستانه $1K$ است.

دمای متوسط داخلی باید در آستانه 5 ± 0.5 حفظ شود. در طی اندازه‌گیری ظرفیت سردسازی، گرمای اضافی در جعبه کالری سنج یا بدنه عایق واحد تجهیزات حمل و نقل باید در سطح ثابت با آستانه 1 درصد حفظ شود.

هنگام قراردادن واحد سردسازی برای آزمون، سازنده باید موارد زیر را تأمین نماید:

- استاد تشریح‌کننده واحد مورد آزمایش؛

- یک سند فنی که عواملی را تشریح می‌کند که مهمترین عوامل کارکردی واحد بوده و بازه مجاز آنها را تعیین می‌کند؛

- ویژگی‌های سلسله تجهیزات مورد آزمایش قرار گرفته؛ و

- مستندی برای محرکهای اولیه‌ای که باید در طی آزمایش به کار رود.

۴-۳-۴- روش آزمایش

۱-۴-۴- آزمایش باید به دو بخش اصلی مرحله سردسازی و اندازه‌گیری ظرفیت مؤثر سردسازی در سه سطح دمای فزاينده تقسیم شود.

الف) مرحله سردسازی: دمای اولیه جعبه کالری سنج یا تجهیزات حمل و نقل باید 20 ± 3 درجه سانتیگراد باشد. این دما باید به دمای زیر کاهش یابد: -25 - برای رده -20 - درجه سانتیگراد، -13 - درجه سانتیگراد برای رده -10 و -2 - درجه سانتیگراد برای رده صفر درجه سانتیگراد.

ب) اندازه‌گیری ظرفیت مؤثر سردسازی در هر یک از سطوح دمایی داخلی.

آزمایش اول حداقل به مدت چهار ساعت در هر یک از سطوح دمایی تحت کنترل ترمومترات (مربوط به واحد سردسازی) انجام می‌شود تا انتقال گرمای بین داخل و خارج جعبه کالری سنج یا واحد تجهیزات حمل و نقل ثبت شود.

آزمایش دوم باید بدون ترمومترات در عملیات به منظور تعیین حداقل ظرفیت سردسازی با قدرت گرمایشی گرمکن‌های داخلی که شرایط موازن را در هر سطح دمایی به نحو مقرر در بند (۴-۲-۳) ایجاد می‌کنند، انجام شود.

دوره آزمایش دوم باید از چهار ساعت کمتر شود. پیش از تغییر از یک سطح دمایی به سطح دمایی دیگر، جعبه یا واحد باید به صورت دستی یخ‌زدایی شود.

اگر واحد سردسازی با بیش از یک شکل انرژی کار کند، آزمایش‌ها باید بر همین اساس تکرار شود.

اگر محرک فشرده‌ساز (کمپرسور)، موتور وسیله نقلیه باشد، آزمایش باید هم در حداقل سرعت و هم در سرعت اسمی چرخش فشرده‌ساز (کمپرسور) که سازنده تعیین کرده، انجام شود.

اگر محرک فشرده‌ساز (کمپرسور)، حرکت وسیله نقلیه باشد، آزمایش باید در سرعت اسمی چرخش فشرده‌ساز (کمپرسور) که سازنده تعیین کرده انجام شود.

۴-۳-۲- برای روش آنتالپی که در زیر توصیف شده است روند مشابهی باید دنبال شود اما در این مورد قدرت گرمای اtalafی در فنهای تبخیرکن در هر سطح دمایی نیز باید اندازه‌گیری شود.

از این روش می‌توان به عنوان جایگزین آزمایش تجهیزات مرجع استفاده کرد. در این مورد ظرفیت مؤثر سردازی با ضرب جریان توده مایع سرمایشی در اختلاف آنتالپی بین بخار سرمایشی باقیمانده در واحد و مایع درون واحد اندازه‌گیری می‌شود.

برای دستیابی به ظرفیت مؤثر سردازی، گرمای تولیدی در فنهای تبخیرکن (W_f)، باید کم شود. اندازه‌گیری (W_f) چنانچه محرک فنهای تبخیرکن، موتور خارجی باشد، دشوار است و در این مورد ویژه، روش آنتالپی پیشنهاد نمی‌شود. هنگامی که محرک فنهای، موتورهای الکتریکی داخلی هستند، قدرت الکتریکی با ابزارهای مناسب با دقت $\pm 3\%$ درصد اندازه‌گیری می‌شود که اندازه‌گیری جریان سرداز کن با دقت $\pm 3\%$ درصد است.

تعادل حرارتی با فرمول زیر معرفی می‌شود:

$$W_0 = m \cdot W_f = (h_0 - h_i)$$

روشهای مناسب در استانداردهای ایزو ۹۱۷، بسیارس ۳۱۲۲ دی‌آی‌ان، ان‌ای‌ان و غیره توصیف شده است. یک گرمکن الکتریکی در داخل تجهیزات قرار می‌گیرد تا موازنۀ حرارتی به دست آید.

۴-۳-۳- اقدامات احتیاطی

با انجام آزمایش ظرفیت مؤثر سردازی با ترمومترات جدا از واحد سردازی، اقدامات احتیاطی زیر مشاهده خواهد شد:
اگر تجهیزات سامانه تزریق گاز گرم داشته باشند، باید در طی آزمایش غیرفعال شوند؛

با کنترل خودکار واحد سردازی که سیلندرهای خاص را تخلیه می‌کند (ظرفیت واحد سردازی طبق خروجی موتور) آزمایش باید با چند سیلندر مناسب با این دما انجام شود.

۴-۳-۴- بررسی‌ها

موارد زیر باید تطبیق و روشهای مورد استفاده در گزارش آزمایش نشان داده شود:

(۱) سامانه یخ‌زدایی و ترمومترات به درستی کار کنند؛

(۲) سرعت گردش هوا توسط سازنده مشخص شده باشد.

اگر گردش هوای فن تبخیرکن واحد سردازی قرار است اندازه‌گیری شود، باید از روشهای قبل اندازه‌گیری حجم کلی تحويلی استفاده کرد. استفاده از یکی از استانداردهای مربوط موجود یعنی

بسیارس ۸۴۸ ایزو ۸۴۰۱، ای‌ام‌سی‌ای ۸۵-۱۰، ای‌ام‌سی‌ای ۱۰۷-۰۷، دی‌آی‌ان ۲۴۱۶۳، دی‌آی‌ان ۳۱۱۰۱، دی‌آی‌ان ۱۰۲، دی‌آی‌ان ۴۷۹۶ توصیه می‌شود؛

(۳) سرداز مورد استفاده برای آزمایش‌ها توسط سازنده تعیین می‌شود.

۴-۴- نتایج آزمایش

۱-۴- ظرفیت سردازی مورد نظر برای موافقتنامه با دمای متوسط در ورودی‌های تبخیرکن مرتبط است. ابزارهای اندازه‌گیری دما باید در مقابل تابش حفاظت شود.

۵- بررسی ظرفیت عایق تجهیزات خدماتی

بهمنظور بررسی ظرفیت عایق هر قطعه از تجهیزات مورد استفاده که در جزء‌های (ب) و (پ) بند (۱) پیوست (۱) این ضمیمه مقرر شده است، مقامهای صلاحیت‌دار می‌توانند:

روشهای موصوف در بندهای ۱، ۲، ۳، ۲ تا ۲، ۱ این پیوست را اعمال کنند یا

متخصصانی را برای ارزیابی تناسب تجهیزات واقع در یک یا چند رده از تجهیزات عایق منصوب کنند. این متخصصان باید ویژگی‌های زیر را در نظر گرفته و نتیجه‌گیری‌های آنها بر اساس اطلاعات توصیفی زیر باشد.

۱-۵- آزمایش کلی تجهیزات

این آزمایش باید به شکل بررسی تجهیزات بهمنظور تعیین موارد زیر باشد:

(۱) پلاک با دوام سازنده که توسط او الصاق شده است؛

(۲) طرح کلی پوشش عایق؛

- (۳) روش استفاده از عایق؛
- (۴) ماهیت و شرایط دیوارهای؛
- (۵) شرایط محفظه‌های عایق؛
- (۶) ضخامت دیوارهای؛

و تمامی مشاهدات مقتضی مربوط به ظرفیت مؤثر عایق تجهیزات را انجام دهد. به این منظور متخصصان می‌توانند بخشایی از تجهیزات را برداشته و در حواست کنند تمام مورد نیاز برای مشاوره (طرحها، گزارش‌های آزمایش، مشخصات، صورت حساب‌ها و غیره) در اختیار آنها قرار گیرد.

۵-۲- آزمایش‌های مربوط به فشار هوا (در تجهیزات مخزن قابل اجراء نیست)
بازرسی باید توسط ناظری انجام شود که در کنار تجهیزات در ناحیه کاملاً روشنی قرار گرفته است. هر روشی که نتایج دقیق‌تری به دست می‌آورد، ممکن است مورد استفاده قرار گیرد.

۵-۳- تصمیم‌ها:

۱- اگر نتیجه‌گیری‌های مربوط به شرایط عمومی بدن، مطلوب باشد، تجهیزات را می‌توان به صورت تجهیزات عایق رده اولیه در دوره حداقل سه سال مورد استفاده قرار داد. اگر نتیجه‌گیری متخصصان قابل قبول نباشد، تجهیزات را تنها با اندازه‌گیری مورد تأیید ضریب K بر اساس روند موصوف در بندۀای (۱-۱) و (۲-۲) این پیوست می‌توان مورد استفاده قرار داد؛ سپس می‌توان در دوره‌ای بیش از شش سال، تجهیزات را مورد استفاده قرار داد.

۲- در مورد تجهیزات کاملاً عایق، اگر نتیجه‌گیری‌های متخصصین یا متخصصان نشان دهد بدن براحتی برای استفاده رده اولیه آن مناسب نیست، اما ادامه کاربری به صورت تجهیزات معمولی عایق مناسب است، بدن را می‌توان در رده مناسب به مدت بیش از سه سال مورد استفاده قرار داد. در این مورد، نشانه‌های متمایز (پیوست ۲ این ضمیمه) باید به نحو شایسته‌ای تغییر کنند.

۳- اگر تجهیزات شامل واحدهای تولیدات دوره‌ای از نوع خاص باشند که الزامات بند (۱) پیوست (۱) این ضمیمه را برآورده می‌کنند و به یک مالک تعلق دارند آن گاه علاوه بر بازرسی هر واحد تجهیزات، ضریب K بیش از (۰.۱٪) یک درصد تعداد واحدهای مربوط را می‌توان طبق مفاد بخشایی (۱-۱)، (۲-۲) و (۲-۳) این پیوست اندازه‌گیری کرد. اگر نتایج آزمایش‌ها و اندازه‌گیری‌ها قبل قبول باشد، تمام تجهیزات مورد بررسی را می‌توان به صورت تجهیزات عایق رده اولیه آن به مدت بیش از شش سال مورد استفاده قرار داد.

۶- تأیید کارایی دستگاه‌های حرارتی تجهیزات خدماتی

به منظور تأیید اعتبار کارایی دستگاه‌های حرارتی هر بخش از تجهیزات سردسازی، سردسازی مکانیکی یا گرمایشی مورد استفاده به گونه تجویز شده در جزء‌های (ب) و (پ) بند (۱) پیوست (۱) این ضمیمه، مقامهای صلاحیت دار می‌توانند: روش‌های موصوف در بخشایی (۱-۱) و (۳-۲) و (۳-۳) این پیوست را اعمال کنند یا متخصصانی را برای به کارگیری ویژگی‌های موصوف در بخشایی (۵-۱) و (۵-۲) این پیوست در صورت ضرورت و نیز در موارد زیر، منصوب کنند:

۱-۶- تجهیزات سردسازی به استثنای تجهیزات دارای باتریهای خوش‌گذاز (بوتکتیک) ثابت

مراتب رسیدن دمای داخلی تجهیزات خالی، به محدوده دمایی رده‌ای، که تجهیزات به نحو مقرر در این ضمیمه به آن تعلق دارند، قبل از این که به دمای خارجی برسد و نیز حفظ شدن زیر دمای محدود مذکور در دوره t ، باید تأیید شود، به گونه‌ای که:

$$t \geq \frac{12\Delta T}{\Delta T'}$$

که در آن

$$\Delta T: \text{اختلاف بین } +30^\circ \text{ درجه سانتیگراد و دمای محدود مذکور و}$$

$\Delta T'$: اختلاف بین دمای متوسط خارجی طی آزمایش و دمای محدوده رده است، دمای خارجی کمتر از $+15^\circ$ درجه سانتیگراد نمی‌شود.

اگر نتایج قابل قبول باشد، تجهیزات را می‌توان به صورت تجهیزات سردسازی در رده اولیه آن برای ذوره حداکثر سه سال، مورد استفاده قرار داد.

۶-۲- تجهیزات سردسازی مکانیکی

(۱) تجهیزات ساخته شده از ۲ ژانویه ۲۰۱۲ (۱۲ دی ۱۳۹۰).

باید تأیید شود که وقتی دمای خارجی کمتر از $+15$ درجه سانتیگراد نیست، دمای داخلی تجهیزات خالی را می‌توان در دوره حداکثری (برحسب دقیقه) بهشکلی که در جدول زیر مقرر شده، به دمای رده رسانید.

درجه	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	دمای خروجی
دقیقه	۲۱۰	۲۲۰	۲۳۰	۲۴۰	۲۵۰	۲۶۰	۲۷۰	۲۸۰	۲۹۰	۳۰۰	۳۱۰	۳۲۰	۳۳۰	۳۴۰	۳۵۰	۳۶۰	رده‌های (پ) و (ج)
دقیقه	۱۴۳	۱۵۱	۱۶۰	۱۶۸	۱۷۷	۱۸۵	۱۹۴	۲۰۲	۲۱۱	۲۱۹	۲۲۸	۲۳۶	۲۴۵	۲۵۳	۲۶۲	۲۷۰	رده‌های (ب) و (ث)
دقیقه	۷۰	۸۲	۸۹	۹۶	۱۰۳	۱۱۰	۱۱۷	۱۲۴	۱۳۱	۱۳۸	۱۴۵	۱۵۲	۱۰۹	۱۶۶	۱۷۳	۱۸۰	رده‌های (الف) و (ت)

دمای داخلی تجهیزات خالی باید قبلًا به دمای خارجی رسانده شود.
اگر نتایج قابل قبول باشد، تجهیزات را می‌توان به صورت تجهیزات سردسازی مکانیکی رده اولیه آن در دوره حداکثر سه‌سال، مورد استفاده قرار داد.

(۲) مقررات انتقالی حاکم در مورد تجهیزات مورد استفاده
برای تجهیزاتی که پیش از تاریخ معین در جزء (۱) بند (۶-۲) تولید شده‌اند، مقادیر زیر باید اجراء شود:
باید تأیید شود که وقتی دمای خارجی کمتر از $+15$ درجه سانتیگراد است، می‌توان به دمای داخلی تجهیزات خالی که قبلًا به دمای خارجی رسیده است، در دوره حداکثر شش ساعته رسید:
در مورد تجهیزات رده‌های (الف)، (ب) یا (پ) در حداقل دما به نحو مقرر در این ضمیمه؛
در مورد تجهیزات رده‌های (ت)، (ث) یا (ج) در محدوده دمایی به نحو مقرر در این ضمیمه.
اگر نتایج قابل قبول باشد، تجهیزات را می‌توان به صورت تجهیزات سردسازی مکانیکی رده اولیه در دوره حداکثر سه‌سال مورد استفاده قرار داد.

۶-۳- تجهیزات گرمایشی

باید تأیید شود که اختلاف بین دمای داخلی تجهیزات و دمای خارجی ناظر بر رده‌ای که به نحو مقرر در این ضمیمه تجهیزات به آن تعلق دارد (اختلاف ΔT در مورد رده (الف)، $32K$ در مورد رده (ب)، $42K$ در مورد دسته (پ)، $52K$ در مورد رده (ت)) را می‌توان برای حداقل دوازده ساعت به دست آورد و حفظ کرد. اگر نتایج قابل قبول باشد، تجهیزات را می‌توان به صورت تجهیزات گرمایشی رده اولیه آن در دوره حداکثر سه‌سال مورد استفاده قرار داد.

۶-۴- نقاط اندازه‌گیری دما

نقاط اندازه‌گیری دمای حفاظت شده در برابر تابش باید در داخل و خارج بدنه قرار گیرند.
برای اندازه‌گیری دمای داخلی بدنه (T_i) حداقل دو نقطه اندازه‌گیری دما باید در داخل بدنه در حداکثر فاصله پنجاه سانتیمتری از دیواره جلویی، پنجاه سانتیمتری از درب مجاور در ارتفاع حداقل پانزده سانتیمتری و حداکثر بیست سانتیمتری بالای منطقه کف قرار گیرد.
برای اندازه‌گیری دمای خارجی بدنه (T_e) حداقل دو نقطه اندازه‌گیری دما باید در فاصله حداقل ده سانتیمتری از دیواره بیرونی بدنه و حداقل بیست سانتیمتری از ورودی هوای چگالنده (کنداسور) قرار گیرد.
خوانش نهائی باید گرمترین نقطه در داخل بدنه و سردترین نقطه در بیرون را شامل شود.

۶-۵- مقادیر مشترک برای تجهیزات سردسازی و سردسازی مکانیکی و گرمایشی

(۱) اگر نتایج قابل قبول نباشد، تجهیزات سردسازی مکانیکی یا گرمایشی را می‌توان در رده اولیه آن تنها در صورتی مورد استفاده قرار داد که در ایستگاه آزمایش، آزمایش‌های موصوف در بخش‌های (۳-۱) و (۳-۲) این پیوست وجود داشته باشد، آنگاه می‌توان آن را در دوره اولیه آن برای مدت بیش از شش سال مورد استفاده قرار داد.

(۲) اگر تجهیزات شامل واحدهای تولیدشده دوره‌ای تجهیزات گرمایشی، سردسازی مکانیکی و سردسازی از نوع خاصی باشد که الزامات پیوست (۱) بند (۱) این ضمیمه را برآورده می‌کند و به یک مالک تعلق دارد، آنگاه علاوه بر بازرسی دستگاههای حرارتی برای تضمین رضایت‌بخش بودن شرایط عمومی آنها، کارایی دستگاههای سرمایشی و گرمایشی حداقل یک درصد (۱٪) تعداد واحدها را می‌توان در ایستگاه آزمایش طبق مفاد بخش‌های (۱-۳ و ۲-۳ و ۳-۳) این پیوست تعیین کرد. اگر نتایج آزمایشات و تعیین کارایی قابل قبول باشد، تمام تجهیزات مورد نظر را می‌توان در دوره اولیه آن برای مدت بیش از شش سال مورد استفاده قرار داد.

۷- روشن‌اندازه‌گیری ظرفیت واحدهای سرمایش مکانیکی چنددهمایی و ابعاد تجهیزات چندمحفظه‌ای

۷-۱- تعاریف

الف) تجهیزات چند محفظه‌ای: تجهیزات دارای دو یا چند محفظه عایق برای متفاوت نگهداشتن دمای هر محفظه.

ب) واحد سرمایش مکانیکی چنددهمایی: واحد سرمایش مکانیکی دارای فشرده‌ساز (کمپرسور) و ورودی مشترک مکش، چگالنده (کندانسور) و دو یا چند تبخیرکن در دماهای مختلف در محفظه‌های مختلفی از تجهیزات چندمحفظه‌ای؛

پ) واحد میزبان: واحد سرمایش با یا بدون یک تبخیرکن کامل؛

ت) محفظه نامرغوب: محفظه‌ای که هیچ تبخیرکنی ندارد یا به منظور محاسبه ابعاد و تأیید آن، تبخیرکن غیرفعال شده است.

ث) عملیات چنددهمایی: عملیات واحد سرمایش مکانیکی چند دمایی با دو یا چند تبخیرکن که در دماهای مختلف در تجهیزات چندمحفظه‌ای کار می‌کند؛

ج) ظرفیت اسمی سردسازی: حد اکثر ظرفیت سردسازی واحد سرمایش در عملیات تک دمایی با دو یا سه تبخیرکن که همزمان در دمای یکسان کار می‌کند؛

چ) ظرفیت سردسازی خاص: حد اکثر ظرفیت سردسازی هر تبخیرکن در عملیات تکی با واحد میزبان؛

ح) ظرفیت مؤثر سردسازی: ظرفیت سردسازی موجود برای کمترین دمای تبخیرکن هنگامی که دو یا چند تبخیرکن هر یک در حالت چند دمایی به نحو مقرر در بند (۵-۳-۳) کار می‌کنند.

۷-۲- روشن آزمایش واحدهای سردسازی مکانیکی چنددهمایی

۷-۲-۱- روش کلی

روشن آزمایش باید به نحو تعریف شده در بخش (۴) این پیوست باشد.

واحد میزبان باید در ترکیب با تبخیرکن‌های مختلف آزمایش شود. هر تبخیرکن باید در صورت لزوم، در یک کالری‌سنج مجزا آزمایش شود.

ظرفیت سردسازی اسمی واحد میزبان در عملیات تک دمایی به نحو مقرر در بند (۷-۲-۱) باید با ترکیب منفردی از دو یا سه تبخیرکن اندازه‌گیری شود که شامل بزرگترین و کوچکترین است.

ظرفیت سردسازی خاص باید در تمام تبخیرکن‌ها هر یک در عملیات تک دمایی با واحد میزبان مانند بند (۷-۲-۲) اندازه‌گیری شود.

آزمایش باید با دو یا سه تبخیرکن شامل کوچکترین، بزرگترین و در صورت نیاز تبخیرکن متوسط انجام شود.

اگر واحد چنددهمایی بتواند با بیش از دو تبخیرکن اجراء شود:

- واحد میزبان باید با ترکیبی از سه تبخیرکن آزمایش شود؛ کمترین، بیشترین و تبخیرکن متوسط.

- به علاوه واحد میزبان براساس تقاضای سازنده می‌تواند به صورت گرینشی با ترکیبی از دو تبخیرکن؛ بزرگترین و کوچکترین، آزمایش شود.

آزمایشها در حالت مستقل و آماده به کار انجام می‌شوند.

۷-۲-۲- تعیین ظرفیت سردسازی اسمی واحد میزبان

ظرفیت سردسازی اسمی واحد میزبان در عملیات تک دمایی باید با ترکیب منفردی از دو یا سه تبخیرکن اندازه‌گیری شود که همزمان در دمای یکسان کار می‌کند. این آزمایش باید در دمای -۲۰ و صفر درجه سانتیگراد انجام شود.

دمای ورودی هوای واحد میزبان باید +۳۰ درجه سانتیگراد باشد.

ظرفیت سردسازی اسمی در دمای -۱۰ درجه سانتیگراد باید با الحاق خطی ظرفیت‌های -۲۰ و صفر درجه سانتیگراد محاسبه شود.

۷-۲-۳- تعیین ظرفیت سردسازی خاص هر تبخیرکن
ظرفیت سردسازی هر تبخیرکن باید در عملیات منفردی با واحد میزان انجام شود. آزمایش باید در دمای ۲۰- و صفر درجه سانتیگراد انجام شود. دمای ورودی‌های واحد سردسازی باید $+30^{\circ}\text{C}$ درجه سانتیگراد باشد. ظرفیت سردسازی خاص در دمای ۱۰- باید با الحاق خطی ظرفیت‌های صفر و -20°C درجه سانتیگراد محاسبه شود.

۷-۲-۴- آزمایش ظرفیت‌های سردسازی مؤثر باقیمانده مجموعه تبخیرکن‌ها در عملیات چندمایی بار گرمایشی مرجع باقیمانده ظرفیت سردسازی مؤثر باید برای هر تبخیرکن آزمایشی در دمای -20°C درجه سانتیگراد با سایر تبخیرکن‌هایی که تحت کترول ترمومترست در دمای صفر درجه سانتیگراد با بار گرمایشی مرجع بیست درصد (20%) ظرفیت سردسازی خاص در دمای -20°C درجه سانتیگراد تبخیرکن مورد نظر کار می‌کنند، اندازه‌گیری شود. دمای ورودی هوای واحد میزان باید $+30^{\circ}\text{C}$ درجه سانتیگراد باشد. در واحدهای سردسازی چندمایی با بیش از یک فشرده‌ساز (کمپرسور) مثل سامانه آبشاری یا واحدهای دارای سامانه فشرده‌ساز (کمپرس) دو مرحله‌ای که می‌توان ظرفیت سردسازی را همزمان در دمای منجمد و خنک نگه داشت، اندازه‌گیری ظرفیت مؤثر سردسازی باید در یک بار گرمایشی اضافه انجام شود.

۷-۳- تعیین ابعاد و تأیید تجهیزات سردسازی چندمایی

۷-۳-۱- روش کلی
ظرفیت سردسازی مورد نیاز برای تجهیزات چندمایی باید بر اساس ظرفیت سردسازی مورد نیاز برای تجهیزات تک‌دمایی توصیف شده در این پیوست باشد. در تجهیزات چندمایی، ضریب K کمتر یا مساوی 40°C برای بدنه بیرونی در کل باید طبق بندۀای (۲) تا (۲-۲) این پیوست پذیرفته شود.

ظرفیت عایق دیواره‌های بدنه بیرونی باید با استفاده از ضریب K بدنه تأیید شده طبق این موافقتنامه محاسبه شود. ظرفیت عایق دیواره‌های بخش داخلی باید با استفاده از ضرایب K در جدول بند (۷-۳-۷) محاسبه شود.
برای صدور گواهی موافقتنامه:

- ظرفیت سردسازی اسمی واحد سرمایشی چندمایی باید حداقل برابر با اتفاق گرما در بخش‌های داخلی و بدنه بیرونی تجهیزات ضرب در ضریب $1/75$ به صورتی باشد که در بند (۶-۲-۳) این پیوست مشخص شده است.
- در هر محفظه، ظرفیت سردسازی مؤثر محاسبه شده باقیمانده در پایین‌ترین دمای هر تبخیرکن در عملیات چندمایی باید بیشتر یا مساوی حداقل سردسازی مورد نیاز برای محفظه در مطلوب‌ترین شرایط مقرر در بندۀای (۷-۳-۵) و (۷-۳-۶)، ضرب در ضریب $1/75$ باشد که در بند (۶-۲-۳) این پیوست مشخص شده است.

۷-۳-۲- انطباق کل بدنه

بدنه بیرونی باید دارای مقدار K بیشتر یا مساوی $40^{\circ}\text{C}/\text{m}^2$ باشد.

سطح داخلی بدنه نباید بیش از بیست درصد (20%) تغییر داشته باشد.

تجهیزات باید طبق شرط زیر باشند:

$$P_{\text{اسی}} < 1/75 * K_{\text{بدنه}} * S_{\text{بدنه}}$$

که در آن:

P اسی ظرفیت اسمی سرمایشی واحد سرمایشی چند دمایی،

K بدنه مقدار K بدنه بیرونی،

S بدنه سطح داخلی کل بدنه،

ΔT اختلاف دما بین داخل و خارج بدنه است.

۷-۳-۳- تعیین سرمایش مورد نیاز برای تبخیرکن‌های سرد
ظرفیت سرمایشی مورد نیاز برای هر تبخیرکن سرد با تیغه‌های واقع در موقعیت‌های مشخص به صورت زیر محاسبه می‌شود:

$$(S \text{ محفظه سرد} - \sum S \text{ تیغه}) * K_{\text{بدنه}} * \Delta T_{\text{بیرونی}} + (\Delta T_{\text{داخلی}} * K_{\text{تیغه}} * S_{\text{تیغه}}) = \text{انجماد مورد نیاز}$$

که در آن:

K بدنه، مقدار K معین در گزارش آزمایش موافقتنامه برای بدنه بیرونی است،

S محفظه سرد، سطح محفظه سرد در موقعیت‌های معین تیغه‌ها است،

S تیغه، سطح تیغه‌ها است،

K تیغه، مقدار K تیغه‌های معین در جدول بند (۷-۳-۷) است،

ΔT بیرونی، اختلاف دما بین محفظه سرد و $30 +$ درجه سانتیگراد بیرون بدن است،

ΔT داخلی، اختلاف دما بین محفظه سرد و سایر محفظه‌ها است. برای محفظه نامرغوب، دما $20 +$ درجه سانتیگراد باید در محاسبات استفاده شود.

۷-۳-۴- تعیین سردسازی مورد نیاز برای محفظه‌های منجمد

ظرفیت سردسازی مورد نیاز هر محفظه منجمد با تیغه‌های واقع در موقعیت‌های خاص، به صورت زیر محاسبه می‌شود:

$$(D) \Delta T * K * S = \sum (T_{\text{بند}} - T_{\text{محفظه منجمد}})$$

که در آن:

K مقدار K معین در گزارش آزمایش موافقنامه برای بدن بیرونی است،

S محفظه منجمد، سطح محفظه منجمد برای موقعیت‌های معین تیغه‌ها است،

S تیغه، سطح تیغه‌ها است،

K تیغه، مقدار K معین در جدول بند (۷-۳-۷) است،

ΔT بیرونی، اختلاف دما بین محفظه منجمد و $30 +$ درجه سانتیگراد بیرون بدن است،

ΔT داخلی، اختلاف دما بین محفظه منجمد و سایر محفظه است. برای محفظه‌های عایق دما $20 +$ درجه سانتیگراد در محاسبات استفاده می‌شود.

۷-۳-۵- تعیین ظرفیت مؤثر سردسازی تبخیرکن‌های منجمد

ظرفیت سردسازی مؤثر در موقعیت‌های معین تیغه‌ها به صورت زیر محاسبه می‌شود:

$$P = \frac{P_{\text{تبخیرکن سردسازی خاص}}}{[1 - \sum P_{\text{تبخیرکن منجمد خاص}}]}$$

که در آن:

P تبخیرکن منجمد مؤثر، ظرفیت مؤثر سردسازی تبخیرکن منجمد با ساختار معین است،

P تبخیرکن منجمد خاص، ظرفیت سردسازی خاص تبخیرکن منجمد در دمای $-20 -$ درجه سانتیگراد است،

P تبخیرکن سردسازی مؤثر، ظرفیت سردسازی مؤثر هر تبخیرکن سرد در ساختار معین به نحو تعریف شده در بند (۷-۳-۶) است،

P تبخیرکن سردسازی خاص، ظرفیت سردسازی خاص در دمای $-20 -$ درجه سانتیگراد برای هر تبخیرکن سرد است.

این روش محاسبه تنها برای واحدهای سرمایشی مکانیکی چندمایی با یک فشرده‌ساز (کمپرسور) تک مرحله‌ای، قابل پذیرش است. در واحدهای سردسازی چندمایی دارای بیش از یک فشرده‌ساز (کمپرسور) مانند سامانه‌های آبشاری یا واحدهای دارای سامانه فشرده‌سازی (کمپرس) دو مرحله‌ای، که ظرفیت سردسازی را می‌توان همزمان در محفظه‌های سرد و منجمد حفظ کرد، این روش محاسباتی را نباید استفاده کرد چرا که به برآورد کمینه ظرفیت مؤثر سردسازی منجر می‌شود. در این تجهیزات، ظرفیت سردسازی مؤثر را باید بین ظرفیت‌های سردسازی مؤثر اندازه‌گیری شده با دو بار گرمایی مختلف در گزارش آزمایش‌های تجویز شده در (۷-۲-۴) درون یابی کرد.

۷-۳-۶- بیانیه انطباق

هنگامی تجهیزات منطبق بر عملیات چندمایی اعلام می‌شوند که در هر موقعیت تیغه‌ها و هر توزیع دمایی محفظه‌ها، رابطه‌های زیر برقرار باشد:

$$P_{\text{انجماد مورد نیاز}} \geq 1/70 * P_{\text{تبخیرکن منجمد مؤثر}}$$

$$P_{\text{سردسازی مورد نیاز}} \geq 1/70 * P_{\text{تبخیرکن سردسازی مؤثر}}$$

که در آن:

P تبخیرکن منجمد مؤثر، ظرفیت سرمایشی مؤثر تبخیرکن منجمد در دمای رده محفظه‌ای با ساختار معین است،

P تبخیرکن سردسازی مؤثر، ظرفیت سرمایشی مؤثر تبخیرکن خنک در دمای رده مربوط به محفظه‌ای با ساختار معین است،

P انجماد مورد نیاز، سردسازی مورد نیاز برای محفظه مورد نظر در رده دمایی محفظه‌ای با ساختار معین است. که براساس

(۷-۳-۴) محاسبه شده است،

P سردسازی مورد نیاز، سردسازی موردنیاز برای محفظه مورد نظر در دسته دمایی محفظه‌ای با ساختار معین است که براساس (۷-۳-۳) محاسبه شده است.

لازم به ذکر است که تمام موقعیت‌های تیغه‌ها در صورتی اندازه‌گیری شده‌اند که موقعیت دیواره‌ها از کوچکترین تا بزرگترین محفظه‌ها با روشهای تکراری بررسی شده باشند که برمنای آن تغییر گام ورودی در ناحیه سطحی بیش از بیست درصد (۲۰٪) بوده باشد.

۷-۳-۷- دیواره‌های بخش داخلی

اتلاف گرمای دیواره‌های بخش داخلی باید با استفاده از ضرایب K در جدول زیر محاسبه شود:

متحرک [میلیمتر]	حداقل ضخامت اسفنج	ثابت	K ضریب [W/m ² .K.]
۲۵	۰/۳	۰/۲	طولی - کفای ایل یو
۲۵	۰/۲	۱/۰	طولی - کف جی آر پی
۴۰	۳/۲	۰/۲	عرضی - کفای ایل یو
۴۰	۲/۶	۱/۰	عرضی - کف جی آر پی

ضرایب K دیواره‌های بخش‌های متحرک، حاشیه امنی برای فرسودگی‌های خاص و نشت حرارت اجتناب‌ناپذیر دارند.
ضرایب K این بخش‌ها برای طراحی خاص با انتقال گرمای اضافه حاصل از پلهای حرارتی اضافه نسبت به طراحی استاندارد، باید افزایش یابد.

۷-۳-۸- الزامات بخش (۷) باید بر تجهیزاتی که پیش از لازم‌الاجراء شدن این الزامات، تولید شده و آزمایش‌های معادل با تجهیزات چندمایی را نگذرانده‌اند، اعمال شود.

تجهیزاتی که پیش از لازم‌الاجراء شدن این بخش تولید شده‌اند می‌توانند در حمل و نقل بین‌المللی فعالیت کنند اما تنها با توافق مقامهای صلاحیت‌دار کشورهای مرتبط می‌توانند از کشوری به کشور دیگر منتقل شوند.

۸- گزارش‌های آزمایش

گزارش آزمایش از نوع مناسب برای تجهیزات آزمایش‌شده باید برای هر آزمایش طبق یکی از مدل‌های (۱) تا (۱۰) یا سایر مدل‌های زیر ترسیم شود.

مدل شماره ۱ الف.

گزارش آزمایش

تهیه شده طبق مفاد موافقتنامه حمل و نقل بین‌المللی مواد غذایی فساد‌پذیر
و تجهیزات خاص مورد استفاده در این‌گونه جابه‌جایی‌ها (ای تی پی)

شماره گزارش آزمایش ...

بخش ۱

مشخصات تجهیزات (تجهیزاتی غیر از مخازن حمل و نقل مواد غذایی مایع)

ایستگاه آزمایش مصوب / متخصص :

نام : ...

نشانی : ...

نوع تجهیزات :

ساخت: شماره ثبت: شماره سریال:

۶- در صورت لزوم پاک کنید (کارشناسان تنها در صورت آزمایش‌های انجام شده به موجب بخش‌های (۵) یا (۶) پیوست (۲) ضمیمه (۱) موافقتنامه)

۷- واگن، کامیون، تریلی و تریلی نیمه‌سنگین، بارگنج (کانتیز)

تاریخ نخستین استفاده:
 وزن خالص^۸: کیلوگرم ظرفیت حمل: کیلوگرم
 بدنه:
 ساخت و نوع: شماره شناسایی:
 ساخته شده توسط:
 تحت مالکیت یا بهره برداری:
 ارائه شده توسط:
 تاریخ ساخت:
 ابعاد اصلی:
 خارجی: طول متر، عرض متر، ارتفاع متر
 داخلی: طول متر، عرض متر، ارتفاع متر
 مساحت کلی کف بدنه: مترمربع
 حجم داخلی مورد استفاده بدنه: متر مکعب
 مساحت سطح داخلی کلی Si بدنه: متر مربع
 مساحت سطح خارجی کلی Se بدنه: متر مربع
 میانگین مساحت سطحی: $S = \sqrt{Si \cdot Se}$ متر مربع
 مشخصات دیوارهای بدنه:^۹
 بالا:
 پایین:
 اطراف:
 مشخصه‌های ساختاری بدنه^{۱۰}:
 تعداد درها:
 موقعیت دریچه‌ها:
 و ابعاد دهانه بارگذاری یخی:
 لوازم جانبی^{۱۱}: ضریب K : $W/m^2.K$

مدل شماره ب ۱.

گزارش آزمایش
 تهیه شده طبق مفاد موافقنامه حمل و نقل بین المللی مواد غذایی فسادپذیر
 و تجهیزات خاص مورد استفاده در اینگونه جابه جایی‌ها (ای تی پی)

گزارش آزمایش شماره:

بخش ۱

مشخصات مخازن حمل و نقل مواد غذایی مایع
ایستگاه آزمایش مصوب / متخصص^{۱۲}:

- منبع دولتی اطلاعات

-۹- ماهیت و پهنهای مواد سازنده دیوارهای بدنه از جدار داخلی به خارجی، وضعیت ساخت وغیره

-۱۰- اگر بی نظمی هایی در سطح وجود دارد، نشان دهید چگونه Si و Se تعیین شده اند

-۱۱- محلهای ذخیره سازی گوشت، فناهای «فلتر» وغیره

-۱۲- در صورت لزوم پاک کنید (کارشناسان تنها در صورت آزمایش‌های انجام شده بهموجب بخش‌های (۵) یا (۶) پیوست (۲) ضمیمه (۱) موافقنامه)

نام: ...
 نشانی: ...
 نوع مخزن^{۱۳}: ...
 ساخت و نوع: شماره ثبت: شماره سریال:
 تاریخ نخستین استفاده:
 وزن خالص^{۱۴}: کیلوگرم ظرفیت حمل: کیلوگرم
 مخزن:
 ساخت و نوع: شماره شناسایی:
 ساخته شده توسط:
 تحت مالکیت یا بهره برداری:
 ارائه شده توسط:
 تاریخ ساخت:
 ابعاد اصلی:
 خارجی: طول سیلندر متر، محور اصلی متر، محور فرعی متر
 داخلی: طول سیلندر متر، محور اصلی متر، محور فرعی متر
 حجم داخلی قابل استفاده: مترمکعب
 حجم داخلی هر محفظه: مترمکعب
 مساحت سطح داخلی کلی S_i مخزن: مترمربع
 مساحت سطح داخلی هر محفظه S_{ii} : متر مربع
 سطح خارجی کلی S_e مخزن: مترمربع
 میانگین مساحت سطحی مخزن $S = \sqrt{S_i \cdot S_e}$ متر مربع
 مشخصه های دیواره های مخزن^{۱۵}:
 ویژگیهای ساختاری مخزن^{۱۶}:
 تعداد، ابعاد و توصیف حفره های آدمرو:
 توصیف پوشش های حفره های آدمرو:
 تعداد، ابعاد و توصیف لوله کشی های تخلیه:
 تعداد، و توصیف پایه های تخلیه:
 لوازم جانبی:
 مدل شماره ۲ الف.

بخش ۲

اندازه گیری طبق بند (۱-۲) پیوست (۲) ضمیمه (۱) موافقنامه ضریب کلی انتقال گرمای تجهیزات به جز مخازن مواد غذایی مایع

روش آزمایش: سرمایش داخلی / گرمایش داخلی^{۱۷}
 تاریخ و زمان بستن دربهای تجهیزات و سایر فضاهای ورودی:
 میانگین حاصل برای ساعت عملیات پیوسته (از ... قبل / بعداز ظهر تا ... قبل / بعداز ظهر):
 الف) دمای متوسط خارجی بدن: T_e K ± درجه سانتیگراد
 ب) دمای متوسط داخلی بدن: T_i K ± درجه سانتیگراد

۱۳ - واکن، کامپون، تریلی و تریلی نیمسنگین، بارگنج (کانتینر)

۱۴ - منبع دولتی اطلاعات

۱۵ - ماهیت و پهنهای مواد سازنده دیواره های مخزن از جدار داخلی به خارجی، وضعیت ساخت و غیره

۱۶ - اگر بی نظمی هایی در سطح وجود دارد، نشان دهید چگونه s_i و s_e تعیین شده اند

۱۷ - در صورت لزوم پاک کنید

پ) اختلاف دمای متوسط حاصل: $\Delta T = \dots \text{K}$
 حداقل انتشار دما: $K \dots$
 بیرون بدن: $K \dots$
 داخل بدن: $K \dots$
 دمای متوسط دیوارهای بدن: $\frac{T_{e+Ti}}{2} \dots \text{درجه سانتیگراد}$
 دمای عملیاتی مبدل گرمایی^{۱۸}: $\dots \text{درجه سانتیگراد}$
 نقطه میان جو بدن بیرونی در طی عملیات پیوسته^{۱۹}: $\dots \text{درجه سانتیگراد} + K \dots$
 کل دوره آزمایش: $\dots \text{ساعت}$
 دوره عملیات پیوسته: $\dots \text{ساعت}$
 برق مصرفی در مبدلها: $W_1 \dots \text{وات}$
 برق جذب شده در فنا: $W_2 \dots \text{وات}$
 ضریب کلی انتقال گرما که با این رابطه به دست می آید:

$$K = \frac{W_1 - W_2}{S \cdot \Delta T}$$

$$K = \frac{W_1 + W_2}{S \cdot \Delta T}$$

$$K: \text{W/m}^2 \cdot \text{K} \dots$$

 حداقل خطای اندازه گیری با آزمایش مورد استفاده: $\dots \%$
 ملاحظات^{۲۰}: \dots

(تنها چنانچه تجهیزات دستگاه حرارتی نداشته باشد، کامل شود)
 طبق نتایج آزمایش فوق، تجهیزات می تواند به وسیله یک گواهینامه طبق پیوست (۳) ضمیمه (۱) موافقنامه که برای دوره
 حداقل شش سال با نشانه متمایز IN/IR معتبر است، به رسمیت شناخته شود.
 در هر حال این گزارش باید به صورت گواهینامه از نوع مصوب در مفهوم بند (۶) (الف) پیوست (۱) ضمیمه (۱) موافقنامه
 تنها در دوره کمتر از شش سال معتبر باشد که تا... است.
 انجام شده در تاریخ در محل
 مسؤول آزمایش

مدل شماره ۲ ب
 بخش ۲
 اندازه گیری طبق بند (۲-۲) پیوست (۲) ضمیمه (۱) موافقنامه ضریب کلی انتقال گرمایی مخازن مواد غذایی مایع

روش آزمایش: گرمایش داخلی
 تاریخ و زمان بسته شدن و رودی های تجهیزات:
 مقدار میانگین حاصل برای ساعت عملیات پیوسته (از ... قبل/بعد از ظهر تا قبل/بعد از ظهر):
 الف: میانگین دمای خارجی مخزن: $K = \pm \dots \text{درجه سانتیگراد}$
 ب: میانگین دمای داخلی مخزن: $T_e = \frac{\sum S \cdot \sin.T \text{ in}}{\sum \sin}$
 پ: میانگین اختلاف دمای حاصل: $\Delta T = K - T_e \dots$
 حداقل انتشار دما:

۱۸ - فقط برای آزمایش سرمایش داخلی
 ۱۹ - اگر بدن دارای سطوح موازی نباشد، نقاط اندازه گیری دمای داخلی و خارجی را مشخص نماید

داخل مخزن:
 داخل هر محفظه:
 خارج مخزن:
 میانگین دمای دیوارهای مخزن: سانتیگراد
 دوره کل آزمایش: ساعت
 دوره عملیات پیوسته: ساعت
 برق مصرفی در مبدلها: W_1 : وات
 برق جذب شده در فنها: W_2 : وات
 ضریب کلی انتقال گرما که با این فرمول محاسبه می شود:

$$K = \frac{W_1 + W_2}{S \cdot \Delta T}$$

$$K = \dots \text{W/m}^2 \cdot \text{K}$$

حداقل خطای اندازه گیری در آزمایش مورد استفاده:٪
 ملاحظات:

(فقط در صورتی که تجهیزات دستگاه حرارتی ندارند تکمیل شود)
 طبق نتایج آزمایش فوق، تجهیزات می تواند به وسیله یک گواهینامه طبق پیوست (۳) ضمیمه (۱) موافقنامه که برای دوره حداقل شش سال با نشانه متمایز IN/IR معتبر است، به رسمیت شناخته شود.^{۲۱}
 در هر حال این گزارش باید به صورت گواهینامه از نوع مصوب در مفهوم بند (۶) (الف) پیوست (۱) ضمیمه (۱) موافقنامه تنها در دوره کمتر از شش سال معتبر باشد که تا... است.
 انجام شده در تاریخ در محل
 مسئول آزمایش

مدل شماره ۳

بخش ۲

بررسی میدانی کارشناس ظرفیت عایق تجهیزات خدماتی طبق بخش (۵) پیوست (۲) ضمیمه (۱) موافقنامه

این بررسی براساس گزارش آزمایش شماره در تاریخ متشرشده توسط کارشناس ایستگاه
 آزمایش مصوب (نام و نشانی) انجام شد
 شرایط بررسی:
 بالا :
 دیواره جانبی :
 دیوار انتهایی :
 پایین :
 دربها و وردی ها:
 مهرها :
 حفره های جذبی پاکسازی :
 فشار هوا :
 ضریب K تجهیزات جدید (همانطور که در گزارش آزمایش قبل نشان داده شد) $\text{W/m}^2 \cdot \text{K}$

۲۰ - اگر بدنه دارای سطوح موازی نباشد، نقاط اندازه گیری دمای داخلی و خارجی را مشخص نماید
 ۲۱ - در صورت لزوم پاک کنید

ملاحظات:

طبق نتایج آزمایش فوق، تجهیزات می‌تواند به وسیله یک گواهینامه طبق پیوست (۳) ضمیمه (۱) موافقنامه که برای دوره حداقل شش سال با نشانه متمایز IR/IN معتبر است، به رسمیت شناخته شود.^{۲۲}

..... در محل انجام شده در تاریخ
..... مسؤول آزمایش مسؤول آزمایش

مدل شماره ۴ الف

بخش ۳

تعیین کارایی دستگاههای سرمایشی تجهیزات سردسازی با استفاده از یخ یا یخ خشک در ایستگاه آزمایش مصوب طبق بند (۱-۳) پیوست (۲) ضمیمه (۱) موافقنامه به استثنای جزءهای (ب) و (پ) (۳-۱)

دستگاه سرمایش:

توصیف دستگاه سرمایش:

ماهیت دستگاه سرمایشی:

ظرفیت سردسازی اسمی مشخص شده توسط سازنده: کیلوگرم
پر کردن واقعی دستگاه سرمایشی مورد استفاده در آزمایش: کیلوگرم

رانش مستقل / وابسته / برق مستقیم^۱:

دستگاه سرمایش متحرک / ثابت^۱:

سازنده:

نوع، شماره سریال:

سال ساخت:

ابزار پرکردن (توصیف محلی که قرار دارد؛ در صورت نیاز، نقشه پیوست شود)

دستگاه تهویه داخلی:

مشخصات (تعداد دستگاهها و غیره):

قدرت فنهای الکتریکی: وات

نرخ برونداد: متر مکعب بر ساعت

ابعاد جعبه‌ها: سطح مقطع: متر مربع ، طول: متر

صفحه ورودی هوای توصیف^۱:

دستگاههای خودکار:

دماهی متوسط در آغاز آزمایش:

K سانتیگراد ± داخلي: وات

K سانتیگراد ± خارجي: وات

K سانتیگراد ± نقطه میزان دراتاق آزمایش: وات

توان سامانه گرمایش داخلي: وات

تاریخ و زمان بسته شدن دریها و ورودی‌های دیگر تجهیزات: وات

ثبت متوسط دماهی داخلي و خارجي بدنه یا منحنی نشانگر تغییرات این دما با زمان

ملاحظات:

طبق نتایج آزمایش فوق، تجهیزات می‌تواند به وسیله یک گواهینامه طبق پیوست (۳) ضمیمه (۱) موافقنامه که برای دوره حداقل شش سال با نشانه متمایز، معتبر است، به رسمیت شناخته شود.^{۲۲}
در هر حال این گزارش باید به صورت گواهینامه از نوع مصوب در مفهوم بند (۶) (الف) پیوست (۱) ضمیمه (۱) موافقنامه تنها در دوره کمتر از شش سال معتبر باشد که تا... است.

..... در محل
..... مسئول آزمایش

مدل شماره ۴ ب.

بخش ۳

تعیین کارایی دستگاههای سرمایشی تجهیزات سردسازی با صفحات خوش‌گذار (یوتکنیک) با ایستگاه آزمایش مصوب طبق بند (۱-۳) پیوست (۲) ضمیمه (۱) موافقنامه به استثنای جزء‌های (الف) و (پ) (۳-۱-۳)

دستگاه سرمایش

مشخصات:

ماهیت محلول خوش‌گذار (یوتکنیک):
ظرفیت اسمی پرشده با محلول خوش‌گذار (یوتکنیک) که سازنده مشخص کرده: کیلوگرم
گرمای پنهان در دمای انجماد که توسط سازنده عنوان شده است ... K/کیلوگرم در ... درجه سانتیگراد:

دستگاه سرمایش متحرک / ثابت^۱

رانش مستقل / وابسته / برق مستقیم^۱:

سازنده:

نوع، شماره سریال :

سال ساخت :

صفحات خوش‌گذار (یوتکنیک): ساخت نوع نوع

ابعاد و تعداد صفحات واقع در آن: فاصله از دیواره‌ها (نقشه پیوست شود)
کل ذخیره سرمایی اعلام شده توسط سازنده برای دمای انجماد از ... K تا درجه سانتیگراد

دستگاههای تهویه داخلی (اگر وجود داشته باشد):

مشخصات:

دستگاههای خودکار:

یخچال مکانیکی (اگر وجود داشته باشد):

ساخت: شماره: نوع: نوع:

جای واقع شدن: فشرده‌ساز (کمپرسور): ساخت:

نوع رانش:

ماهیت سرمایشی:

چگالنده (کندانسور):

ظرفیت سردسازی بیان شده توسط سازنده برای دمای انجماد خاص و دمای بیرونی +۳۰ درجه سانتیگراد: وات

دستگاههای خودکار

ساخت: نوع:

یخزدایی (در صورت وجود): نوع:

ترموستات:	.....
شروع فشار Lp :	.....
شروع فشار Hp :	.....
دربیچه کمکی:	.....
سایر موارد:	.....
لوازم جانبی:	.....
دستگاههای گرمایش الکتریکی اتصال ورودی:	.....
ظرفیت متر خطی مقاومت:	..... وات بر متر
طول خطی مقاومت:	..... متر
متوسط دمای آغاز آزمایش:	.....
داخلی: K	..... درجه سانتیگراد ±
خارجی: K	..... درجه سانتیگراد ±
نقطه میان در محفظه آزمایش:	..... درجه سانتیگراد ±
توان سامانه گرمایش داخلی:	..... وات
تاریخ و زمان بسته شدن درها و ورودی‌های تجهیزات:	.....
دوره تجمیع سرما:	..... ساعت
ثبت متوسط دمای داخلی و خارجی بدنه و یا منحنی نشانگر تغییرات این دمایها با زمان:	.....
ملاحظات:	.....

طبق نتایج آزمایش فوق، تجهیزات می‌تواند بهوسیله یک گواهینامه طبق پیوست (۳) ضمیمه (۱) موافقنامه که برای دوره حداقل شش سال با نشانه متمایز، معتبر است، بهرسمیت شناخته شود.^{۲۴}
در هر حال این گزارش باید به صورت گواهینامه از نوع مصوب در مفهوم بند (۶) (الف) پیوست (۱) ضمیمه (۱) موافقنامه تنها در دوره کمتر از شش سال معتبر باشد که تا... است.

.....	ذر محل
.....	مسئول آزمایش
.....	مدل شماره ۴ ب.

بخش ۳

تعیین کارایی دستگاههای سرمایش تجهیزات سردسازی با استفاده از گازهای مایع در یک ایستگاه آزمایشی مصوب طبق بند (۱-۳) پیوست (۲) ضمیمه (۱) موافقنامه بهاستثنای جزء‌های (الف) و (ب) (۳-۱-۳)

دستگاههای سرمایشی:	.....
مشخصات:	.....
رانش مستقل / وابسته / برق مستقیم ^۱:	.....
دستگاههای سرمایشی قابل حذف / غیرقابل حذف ^۱	.....
سازنده:	.....
نوع، شماره سریال:	.....
سال ساخت:	.....
ماهیت کولر:	.....
ظرفیت اسمی مجهر بهوسیله سرمایشی که توسط سازنده مشخص شده:	..... کیلوگرم
انباشتن واقعی سرمایشی مورد استفاده در آزمایش:	..... کیلوگرم

مشخصات مخزن:	.....
دستگاههای پرکننده (مشخصات، جای استقرار):	.....
دستگاههای تهویه هوای داخلی:	.....
مشخصات (تعداد و غیره):	.....
توان فنهای الکتریکی:	.....
وات	.....
نرخ برونداد:	.....
..... مترمکعب بر ساعت	
ابعاد مجاري: سطح مقطع	..... مترمربع، طول
..... متر	
دستگاههای خودکار:	.....
دماي متوسط در شروع آزمایش:	.....
داخلی:	..... درجه سانتيگراد \pm K
خارجی:	..... درجه سانتيگراد \pm K
نقطه میان در اتاق آزمایش:	..... درجه سانتيگراد \pm K
توان سامانه گرمایش داخلی:	..... وات
تاریخ و زمان بسته شدن دریها و ورودی های تجهیزات:	.....
ثبت دماي متوسط داخلی و خارجی بدنه و يا منحنی نشانگر تغیيرات اين دماها با زمان:	.....
ملاحظات:	.....

طبق نتایج آزمایش فوق، تجهیزات می‌تواند به وسیله یک گواهینامه طبق پیوست (۳) ضمیمه (۱) موافقنامه که برای دوره حد اکثر شش سال با شانه متمایز، معتبر است، به رسمیت شناخته شود.
۲۰
در هر حال این گزارش باید به صورت گواهینامه از نوع مصوب در مفهوم بند (۶ الف) پیوست (۱) ضمیمه (۱) موافقنامه تنها در دوره کمتر از شش سال معتبر باشد که تا ... است.

..... انجام شده در تاریخ در محل مسئول آزمایش

مدل شماره ۵

۳ پختش

تعیین کارایی دستگاههای سرمایشی تجهیزات سردسازی مکانیکی در ایستگاه آزمایشی مصوب طبق پیوست (۲) ضمیمه (۱) موافقنامه

منفی ۲۰ درجه سانتیگراد وات فشرده‌ساز (کمپرسور)
 ساخت: نوع: رانش: الکتریکی / حرارتی / هیدرولیک^۱
 مشخصات:
 ساخت: نوع توان کیلووات ساعت در دور بر دقيقه چگالنده (کندانسور) و تبیخیرکن:
 اجزای فن موتور: ساخت: نوع شماره توان کیلووات ساعت در دور بر دقيقه دستگاههای تهویه داخلی:
 مشخصات (تعداد دستگاهها و غیره): توان فنهای برقی: وات
 نرخ برونداد: مترمکعب بر ساعت ابعاد مجاری: سطح مقطع مترمربع، طول متر دستگاههای خودکار
 ساخت: نوع: یخ‌زدایی (در صورت وجود): ترمومترات:
 شروع فشار LP: شروع فشار HP: دریچه کمکی: سایر موارد: دمای متوسط در شروع آزمایش:
 دمای داخلی: درجه سانتیگراد \pm K دمای خارجی: درجه سانتیگراد \pm K نقطه میان در اتاق آزمایش: درجه سانتیگراد \pm K
 توان سامانه گرمایش داخلی: وات تاریخ و زمان بسته شدن دربها و سایر ورودی‌های تجهیزات:
 ثبت دمای متوسط داخلی و خارجی بدنه یا منحنی نشانگر تغییرات این دماها با زمان: زمان بین شروع آزمایش و رسیدن به دمای متوسط داخلی تجویز شده بدنه: ساعت ملاحظات:

طبق نتایج آزمایش فوق، تجهیزات می‌تواند به وسیله یک گواهینامه طبق پیوست (۳) ضمیمه (۱) موافقنامه که برای دوره حداقل شش سال با نشانه متمایز، معتبر است، به رسمیت شناخته شود.
 در هر حال این گزارش باید به صورت گواهینامه از نوع مصوب در مفهوم بند (۶ الف) پیوست (۱) ضمیمه (۱) موافقنامه تنها در دوره کمتر از شش سال معتبر باشد که تا ... است.
 انجام شده در تاریخ در محل مسؤول آزمایش
 در صورت لزوم پاک کنید

بخش ۳

تعیین کارایی دستگاههای گرمایشی تجهیزات حرارتی ایستگاه آزمایش مصوب
طبق ضمیمه (۱) پیوست (۲) بند (۳-۳) موافقنامه

دستگاه گرمایش

مشخصات:

رانش مستقل / وابسته / برق مستقیم^{۳۷}:دستگاه گرمایشی متحرک / غیر متحرک^۱

سازنده:

نوع، شماره سریال:

سال ساخت:

محل استقرار:

مساحت کلی سطح تبادل گرما: مترمربع

توان مؤثر که توسط سازنده تعیین شده است: کیلووات

دستگاههای تهویه داخلی:

مشخصات (تعداد دستگاهها و غیره):

توان فنهای الکتریکی: وات

نرخ برونداد: مترمکعب بر ساعت

ابعاد مجاری: سطح مقطع مترمربع، طول متر

دماهی متوسط شروع آزمایش:

دماهی داخلی: درجه سانتیگراد \pm Kدماهی خارجی: درجه سانتیگراد \pm K

تاریخ و زمان بسته شدن دربهای و سایر ورودی‌های تجهیزات

ثبت دماهی متوسط داخلی و خارجی بدنه و یا منحنی نشانگر تغییرات این دماهای با زمان:

زمان بین شروع آزمایش و دستیابی به دماهی متوسط داخلی تجویز شده بدنه: ساعت

متوسط خروجی گرمای آزمایش برای حفظ اختلاف دماهی^{۳۸} بین داخل و خارج بدنه چنانچه قابل اعمال باشد ... W

ملاحظات:

طبق نتایج آزمایش فوق، تجهیزات می‌تواند به وسیله یک گواهینامه طبق پیوست (۳) ضمیمه (۱) موافقنامه که برای دوره حداقل شش سال با نشانه متمایز، معتبر است، به رسمیت شناخته شود.
در هر حال این گزارش باید به صورت گواهینامه از نوع مصوب در مفهوم بند (۶ الف) پیوست (۱) ضمیمه (۱) موافقنامه تنها در دوره کمتر از شش سال معتبر باشد که تا... است.

..... در محل در تاریخ انجام شده
..... مسؤول آزمایش

۲۷ - در صورت لزوم پاک کنید

۲۸ - تا سی و پنج درصد(۳۵٪) برای تجهیزات جدید افزایش یافته است

بخش ۳

بررسی میدانی متخصص دستگاههای سرمایشی تجهیزات سرمایشی در حال استفاده
طبق پیوست (۲) ضمیمه (۱) موافقنامه

این بررسی براساس گزارش شماره ... مورخ ... انجام شده است و توسط کارشناس / ایستگاه آزمایش مصوب منتشر شد
(نام، نشانی):

دستگاههای سرمایشی:

مشخصات:

سازنده:

نوع، شماره سریال:

سال ساخت:

ماهیت سرمایشی:

ظرفیت اسمی وسیله سرمایشی تعیین شده توسط سازنده: کیلوگرم
انباشت واقعی وسیله سرمایشی به کاررفته در آزمایش: کیلوگرم

ابزار پرسازی (مشخصات، محل استقرار):

دستگاههای تهویه داخلی:

مشخصات (تعداد دستگاهها و غیره):

توان فنهای برقی:

نرخ برونداد: مترمکعب

ابعاد مجاری: سطح مقطع مترمربع طول متر

شرایط دستگاههای سردسازی و تهویه:

دمای داخلی بدست آمده: سانتیگراد

در دمای خارجی: سانتیگراد

دمای داخلی تجهیزات پیش از راهاندازی دستگاههای سردسازی: سانتیگراد

زمان کل اجرای واحد سردسازی: ساعت

زمان بین شروع و دستیابی به دمای متوسط داخلی پیش فرض بدنه: ساعت

بررسی های مربوط به عملیات ترمومتری: ساعت

در تجهیزات سردسازی دارای صفحات خوش گذاز (یوتکتیک):

زمان عملکرد دستگاههای سرمایشی برای انجام محلول خوش گذاز (یوتکتیک): ساعت

زمانی که طی آن دمای هوای داخلی پس از خاموشی دستگاه حفظ شود: ساعت

ملاحظات:

طبق نتایج آزمایش فوق، تجهیزات می تواند به وسیله یک گواهینامه طبق پیوست (۳) ضمیمه (۱) موافقنامه که برای دوره حداقل سه سال با نشانه متمایز، معتبر است، به رسمیت شناخته شود.

انجام شده در تاریخ در محل

مسئول آزمایش

بخش ۳

بررسی میدانی کارشناس دستگاههای سرمایشی تجهیزات سردسازی مکانیکی در حال استفاده
طبق بند (۲-۶) پیوست (۲) ضمیمه (۱) موافقنامه

این بررسی براساس گزارش شماره مورخ انجام شده است و توسط کارشناس / ایستگاه آزمایش مصوب منتشر شد
(نام، نشانی)،

دستگاههای سردسازی مکانیکی:

..... سازنده: نوع، شماره سریال:

..... سال ساخت: مشخصات:

ظرفیت مؤثر سردسازی که سازنده برای دمای بیرونی $+30^{\circ}\text{C}$ و دمای داخلی تعیین کرده است:

..... صفر درجه سانتیگراد وات

..... منفی (۱۰) درجه سانتیگراد وات

..... منفی (۲۰) درجه سانتیگراد وات

..... ماهیت ظرفیت سردسازی و پرکردن: کیلوگرم

دستگاههای تهویه داخلی:

مشخصات (تعداد دستگاهها و غیره)

..... توان فنهای برقی: وات

..... نرخ برونداد: مترمکعب

ابعاد مجاری: سطح مقطع مترمربع، طول متر

..... شرایط دستگاههای سردسازی مکانیکی و دستگاههای تهویه داخلی:

..... دمای داخلی به دست آمده سانتیگراد

..... در دمای بیرونی سانتیگراد

..... و با زمان اجرای نسبی درصد

..... ساعت اجراء ساعت

..... بررسی های مربوط به کارکرد ترمومترات:

..... ملاحظات:

طبق نتایج آزمایش فوق، تجهیزات می تواند به وسیله یک گواهینامه طبق پیوست (۳) ضمیمه (۱) موافقنامه که برای دوره حداقل سه سال با نشانه متمایز، معتبر است، به رسمیت شناخته شود.

..... انجام شده در تاریخ در محل

..... مسؤول آزمایش

بخش ۳

بررسی میدانی کارشناس دستگاههای گرمایشی تجهیزات حرارتی در حال استفاده
طبق بند (۳-۶) پیوست (۲) ضمیمه (۱) موافقنامه

این بررسی براساس گزارش شماره مورخ انجام شده است و توسط کارشناس/ایستگاه آزمایش مصوب منتشر شد
(نام، نشانی):

مدل گرمایش:

مشخصات:

سازنده:

نوع، شماره سریال:

سال ساخت:

محل استقرار:

مساحت کلی سطح تبادل گرما: متر مربع

میزان توان مؤثر تعیین شده توسط سازنده: کیلووات

تجهیزات تهویه داخلی:

مشخصات (تعداد دستگاهها، غیره) :

توان فنهای برقی : وات

نرخ برونداد: متر مکعب/ساعت

ابعاد مجاري: سطح مقطع متر مربع، طول متر

شرایط دستگاه سردسازی مکانیکی و دستگاههای تهویه داخلی:

دمای داخلی به دست آمده سانتیگراد

در دمای بیرونی سانتیگراد

و با زمان اجرای نسبی درصد

ساعت اجراء ساعت

بررسی های مربوط به کارکرد ترموستات:

ملاحظات:

طبق نتایج آزمایش فوق، تجهیزات می تواند به وسیله یک گواهینامه طبق پیوست (۳) ضمیمه (۱) موافقنامه که برای دوره حداقل سه سال با نشانه متمایز، معتر است، به رسمیت شناخته شود.

..... در محل در تاریخ

..... مسئول آزمایش

گزارش آزمایش

تهیه شده طبق مفاد موافقنامه حمل و نقل بین المللی مواد غذایی فساد پذیر و تجهیزات خاص مورد استفاده در این گونه
جابه جایی ها (موافقنامه)

گزارش آزمایش شماره
تعیین ظرفیت مؤثر سرمایشی واحد سردسازی طبق بخش (۴) پیوست (۲) ضمیمه (۱) موافقنامه

ایستگاه آزمایش مصوب:

نام:
ن Shanai:

واحد سرمایشی ارائه شده توسط:
الف) مشخصات فنی واحد

تاریخ ساخت: ساخت:
نوع: شماره سریال:
۲۹ دسته

خود محفظه / غیر خود محفظه

متحرک / ثابت

تک واحدی / واحد های سوار شده

مشخصات:
فسرده ساز (کمپرسور):

ساخت: نوع:
تعداد سیلندر: ظرفیت حجمی: دور بر دقیقه

سرعت اسمی چرخش: دور بر دقیقه

شیوه های رانش^۱: موتور بر قی، موتور احتراق داخلی مجزا، موتور وسیله نقلیه، حرکت وسیله نقلیه

موتور محرک فشرده ساز (کمپرسور)^{۱۰}:

الکتریکی:

ساخت: نوع:
توان: کیلووات در دور بر دقیقه

ولتاژ ورودی: ولت / بسامد ورودی: هرتز

موتور احتراق داخلی:

ساخت: نوع:
تعداد سیلندر: ظرفیت حجمی: دور بر دقیقه

توان: کیلووات در دور بر دقیقه

سوخت:
موتور هیدرولیک:

ساخت: نوع:
شیوه رانش:
.....

دستگاه تولید برق متناوب

ساخت: نوع:

شیوه رانش:

سرعت چرخش (سرعت اسمی ارائه شده سازنده): دور بر دقیقه

حداقل سرعت: دور بر دقیقه

مایع سرمایشی:

تبخیر کن	چگالنده (کندانسور)	مبدهای حرارتی
		ساخت - نوع
		شمار لوله ها
		گام فن (میلیمتر) ^{۳۱}
		لوله: ماهیت و با قطر (میلیمتر) ^۱
		مساحت سطحی تبادل (مترمربع) ^۱
		ناحیه پیشانی (مترمربع)
		تعداد
		تعداد تیغه ها در هر فن
		قطر (میلیمتر)
		توان اسمی (وات) ^{۳۲} ^{۳۳}
		خروجی اسمی کلی در فشار ... پاسکال (مترمکعب/ساعت) ^۲
		شیوه رانش

دربیجه انبساط: ساخت: نوع:

تنظیم پذیر^۱: تنظیم ناپذیر^۱:

دستگاه بخزدایی:

دستگاه خودکار:

۳۱ - مقدار ذکر شده توسط سازنده

۳۲ - در صورت لزوم

۳۳ - فقط شیوه تفاضل آنالوگی

نتایج اقدامات و عملیات سردسازی
 (میانگین دمای هوای ورودی(های) واحد سردسازی سانتیگراد)

اسمی	حداقل	رات	ظرفیت سردسازی مؤثر	
.....	وات	ورودی به تبخیرکن	دماي داخلی
.....	سانتیگراد	ميانگين	
.....	سانتیگراد	ميانگين دمای اطراف بدنه	
.....	وات یا ساعت ۱/	صرف سوخت یا برق	
.....	وات	قدرت جذب شده توسط واحد فن سردکننده	
.....	وات	قدرت گرمکننده فن داخلی	
.....	دور بر دقیقه	فسردهساز (کمپرسور)	
.....	دور بر دقیقه	ایجادکننده جريان متناوب	سرعت چرخش
.....	دور بر دقیقه	فناها	

ب) روش و نتایج آزمایش

روش آزمایش : روش موازنۀ گرما/ روش اختلاف آنتالپی

در یک جعبه کالری سنج با ناحیه سطحی متوسط: مترمربع

مقدار اندازه‌گیری شده ضریب L جعبه مجهز به یک واحد سرمایشی: وات بر درجه سانتیگراد
در دمای متوسط دیواره‌ای: درجه سانتیگراد

در بخشی از تجهیزات حمل و نقل:

مقدار اندازه‌گیری شده ضریب L یک بخش از تجهیزات حمل و نقل مجهز به واحد سرمایشی: ... وات بر درجه سانتیگراد

در دمای متوسط دیواره‌ای: درجه سانتیگراد

روش مورد استفاده برای اصلاح ضریب L بدنه به صورت تابعی از متوسط دمای دیواره‌های بدنه:

حداکثر خطای تعیین موارد زیر:

ضریب U یارند:

ظرفیت سرمایشی واحد:

پ) بررسی‌ها

تنظیم کننده دما: تنظیم در درجه سانتیگراد با تفاصل درجه سانتیگراد

کارکرد دستگاه بخزدایی^۰: رضایت‌بخش / نامطلوب

حجم جریان هوای عبوری در تبخر کن: مقدار اندازه‌گیری شده ... مترمکعب در فشار ... پاسکال

وجود لوازم تولید گرما در تبخر کن برای تنظیم ترموموستات بین صفر و ۱۲ سانتیگراد^۱: بله / خیر

ت) ملاحظات:

انجام شده در تاریخ در محل

مسئول آزمایش مسؤول آزمایش

ضمیمه ۱، پیوست ۳

الف. فرم الگوی گواهی انطباق تجهیزات به نحو مقرر در بند (۳) پیوست (۱) ضمیمه (۱)

فرم گواهی تجهیزات عایق، سرمایشی، سرمایشی مکانیکی و گرمایشی مورد استفاده در حمل و نقل بین‌المللی زمینی

موادغذایی فسادپذیر

گواهی‌های انطباق تجهیزات صادره پیش از ۲ ژانویه ۲۰۱۱ (۱۲ دی ۱۳۸۹) طبق الزامات مربوط به الگوی گواهی پیوست (۳) ضمیمه (۱) لازم‌الاجراء در ۱ ژانویه ۲۰۱۱ (۱۱ دی ۱۳۸۹) تا تاریخ انقضای اصلی خود، معتبر خواهد بود.

گواهی‌های انطباق صادره پیش از تاریخ لازم‌الاجراء شدن اصلاحات بخش (۳) الگوی گواهی (۳۰ سپتامبر ۲۰۱۵ برابر با ۸ مهر ۱۳۹۴) تا تاریخ انقضای اصلی خود معتبر خواهند بود.

جهیزات /

جند دمایی *	گرم شده	سردسازی مکانیکی	سردسازی شده	عايق بندی شده	XXXXXXX	موافقنامه حمل و نقل بين المالي مواد غذائي فساديير و تجهيزات خاصه مورد استفاده در اينگونه جابهجيها (موافقنامه)	مجوز *
XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	/ مقام صادر كننده	١
XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	/ تجهيزات *	٢
XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	/ شماره ثبت: * شماره شناسايم و سيله نقليه *	٣
XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	/ تخصيص داده شده به وسile: شناوه/مدل/シリアル/شماره	٤
XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	/ جمه عايق بندی شده: شناوه/مدل/シリアル/شماره	٥
XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	/ ماه و سال ساخت * ١٥	٦
XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	/ مالک يا بهره برداري به وسile	٧
XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	/ ارائه شده به وسile	٨
XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	/ تصويب شده به عنوان	٩
XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	/ با يك يا جند دستگاه گرمایشي که:	١٠
XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	/ مستقل: شناوه/مدل/シリアル/سال ساخت (در صورت وجود)	١١
XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	/ وابسته: شناوه/مدل/シリアル/سال ساخت (در صورت وجود)	١٢
XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	/ متخرک:	١٣
XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	/ ثابت:	١٤
XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	/ بنای صور مجوز:	١٥
XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	/ اين مجوز صادر شده است براساس:	١٦
XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	/ آزميش های تجهيزات:	١٧
XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	/ مطابقت با مود مرتع تجهيزات:	١٨
XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	/ بازرسی دوره اي:	١٩
XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	/ مشخص نمایيد:	٢٠
XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	/ استگاه آزميش:	٢١
XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	/ ماهيت آزميش ها:	٢٢
XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	/ تعداد گزارش ها:	٢٣
XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	/ تعداد آزميش (NNNN) سال / ماه / روز و NNNN (استگاه آزميش) سال / ماه / روز	٢٤
XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	/ ضريب K .nn .W/m^2	٢٥
تبخيرken ٣	تبخيرken ٢	تبخيرken ١	تبخيرken	ظرفite اسمي	١١		
وات XXX	وات XXX	وات XXX	وات XXX	درجه سانتيگراد	X	/ ظرفite سردسازی	٢٦
وات XXX	وات XXX	وات XXX	وات XXX	درجه سانتيگراد	X	موقت در دمای بیرونی (٣٠ درجه سانتيگراد و دمای داخلی:	٢٧
وات XXX	وات XXX	وات XXX	وات XXX	درجه سانتيگراد	X		٢٨
X	X	X	X	X	X	/ تعداد دهانه ها و تجهيزات و پره	٢٩
X	X	X	X	X	X	/ تعداد دربها درب عقب درب های جانبی	٣٠
X	X	X	X	X	X	/ تعداد هوافش ها	٣١
X	X	X	X	X	X	/ تجهيزات اوپختن گوشت	٣٢
X	X	X	X	X	X	/ سایر	٣٣
X	X	X	X	X	X	/ تاريخ اعتبار مجوز	٣٤
X	X	X	X	X	X	/ مشروط بر اينكه:	٣٥
X	X	X	X	X	X	/ بدنه عايق و چنانچه امكان پذير باشد، دستگاه گرمایشي در شرایط خوبی نگهداري می شود؛ و	٣٦
X	X	X	X	X	X	/ تغييرات اساس انجام شده در دستگاه گرمایشي	٣٧
رونوشت مصدقه *	این مهر را بر روی مجوز اصلی جاپ نگنيد (نام مامور) (مقام صلاحیت دار یا مجاز)			XXXXXX	XXXXXX	/ تنظيم شده به وسile	٣٨
سال / ماه / روز				XXXXXX	XXXXXX		٣٩
سال / ماه / روز				XXXXXX	XXXXXX		٤٠
مقام صلاحیتدار				XXXXXX	XXXXXX		٤١
مسؤل موافقنامه				XXXXXX	XXXXXX		٤٢
(نام مامور)				XXXXXX	XXXXXX		٤٣
عادت متماييز كننده				XXXXXX	XXXXXX		٤٤
مهر امنيتی (بر جسته، رفاقت، غیره)				XXXXXX	XXXXXX		٤٥
سد اصلی				XXXXXX	XXXXXX		٤٦

- این زیرنویس‌ها در خود گواهینامه چاپ نخواهند شد.
- نواحی خاکستری با ترجمه به زبان کشور صادرکننده گواهینامه موافقنامه جابه‌جا می‌شود.
- ۱- روی مواردی که اعمال نمی‌شوند، خط بکشید.
 - ۲- نشانه متمایز کشور مثل آنچه در حمل و نقل جاده‌ای بین‌المللی به کار می‌رود.
 - ۳- تعداد (ارقام، حروف و غیره) نشانگر مقام صادرکننده گواهینامه و مرجع تصویب.
 - ۴- روش آزمایش برای تجهیزات چندمایی جدید در بخش (۷) ضمیمه (۱) آمده است. روش آزمایش تجهیزات چندمایی مورد استفاده هنوز تعیین نشده است. تجهیزات چندمایی، تجهیزات عایق با دو یا چند محافظه برای دماهای مختلف در هر محفظه هستند.
 - ۵- جاهای خالی گواهینامه باید به زبان کشور صادرکننده و به انگلیسی، فرانسوی یا روسی، چاپ شود. بخش‌های مختلف باید به شکل مدل فوق شماره‌گذاری شود.
 - ۶- نوع را مشخص نمایید (واگن، کامیونت، تریلر نیمه‌سنگین، کامیون، تریلر، بارگنج (کانتینر) و غیره)؛ در مورد تجهیزات مخزن برای حمل و نقل مواد غذایی مایع، واژه «مخزن» را اضافه کنید.
 - ۷- در این قسمت یک یا چند مورد از توضیحات فهرست شده در پیوست (۴) ضمیمه (۱) را همراه با نشانه مشخص متناظر با علائم وارد کنید.
 - ۸- یک علامت، الگو، شماره سریال یخچال و سال ساخت دستگاه را بنویسید.
 - ۹- اندازه‌گیری ضریب کلی انتقال گرما، تعیین کارایی دستگاه سرمایشی و غیره
 - ۱۰- جایی که طبق مفاد بند (۳-۲۷) پیوست (۲) این ضمیمه تعیین شده است.
 - ۱۱- ظرفیت سردسازی مؤثر هر تبخیرکن به تعداد تبخیرکن‌های مجهر به واحد تعطیل مربوط می‌شود.
 - ۱۲- در مورد بروز خسارات، یک گواهینامه جدید یا به جای آن عکسی از گواهی موافقنامه با مهر خاص تصویر گواهینامه (با جوهر قرمز) و نام مدیر تأییدکننده، امضای او و نام مقام صلاحیت دار یا نهاد مجاز را می‌توان ارائه کرد.
 - ۱۳- مهر امنیتی (برجسته، شیرنگ، فرابنفس یا دیگر نشانه‌های امنیتی که منشأ گواهینامه را تأیید می‌کند)
 - ۱۴- در صورت لزوم شیوه تفویض اختیار صدور گواهینامه موافقنامه ذکر شود.
 - ۱۵- نشانه، مدل، شماره سریال سازنده و ماه/سال ساخت بدنه عایق را بنویسید. تمام شماره سریال‌های تجهیزات عایق (بارگنج‌ها (کانتینرها)) که حجم داخلی کمتر از دو مترمکعب دارد باید فهرست شود. همچنین فهرست جمعی این شماره سریال‌ها نیز قابل قبول است مثلاً از شماره ... تا شماره ...
- ب. پلاک گواهینامه انطباق تجهیزات به نحو پیش‌بینی شده در بند (۳) پیوست (۱) ضمیمه (۱)
- ۱- پلاک گواهی باید به طور دائمی و در یک مکان کاملاً مشهود در مجاورت سایر پلاک‌های مجاز صادرشده برای اهداف رسمی الصاق گردد. پلاک، طبق الگوی تهیه شده زیر باید به شکل یک صفحه مستطیل مقاوم در مقابل فرسایش و آتش به اندازه حداقل (۱۶۰) در (۱۰۰) میلیمتر باشد.
- مشخصات زیر باید روی پلاکی به زبان انگلیسی، فرانسوی یا روسی به‌طور خوانا نشان داده شود.
- الف) حروف لاتین «ای تی پی» پس از عبارت «مجوز حمل و نقل مواد غذایی فسادپذیر»
 - ب) «شماره مجوز» پس از نشانه متمایز (در حمل و نقل بین‌المللی جاده‌ای) کشوری که در آن مجوز داده شده و تعداد (ارقام، حروف و غیره) مرجع تصویب.
 - پ) «شماره تجهیزات» پس از شماره خاص تعیین شده برای شناسایی بخش خاصی از تجهیزات (که ممکن است شماره سازنده باشد)
- ت) نشان موافقنامه پس از نشانه متمایز مقرر در پیوست (۴) ضمیمه (۱) متناظر با رده و طبقه تجهیزات
- ث) «اعتبار تا»: پس از تاریخ (ماه و سال) انقضای تصویب واحد تجهیزات. اگر مجوز پس از آزمایش یا بررسی تمدید شود، تاریخ انقضای بعدی را می‌توان در همین سطر اضافه کرد.
- ضخامت حروف موافقنامه و حروف نشانه مشخص باید تقریباً ۲۰ میلیمتر باشد. ضخامت سایر حروف و ارقام نباید کمتر از ۵ میلیمتر باشد.

الف	مجاز برای حمل و نقل مواد غذایی فساد پذیر	ای تی پی
ب	* [جی بی - إل آر - ٤٥٦٧٨٩]	شماره مجوز:
پ	* [ای بی ١٢ سی ٩٨٧]	شماره تجهیزات:
ت	* اف آر سی	نشان موافقتنامه:
ث	* [٠٢-٢٠٢٠]	اعتبار تا:

کوچکتر مساوی ۱۶۰ میلیمتر

جی بی
ال آر
ای بی
نهان موافقتنامه
اعتبار تا

* مشخصات در کروشه به شکل نمونه ارائه شده است.

پیوست ۴ ضمیمه ۱

نشانه‌های تمایزکننده الصاق شده به تجهیزات خاص

نشانه‌های تمایز مقرر در بند (۴) پیوست (۱) این ضمیمه باید شامل حروف بزرگ لاتین آبی تیره روی زمینه سفید باشند. ضخامت حروف باید حداقل ۱۰۰ میلیمتر برای نشانه‌های طبقه‌بندی و حداقل ۵۰ میلیمتر برای تاریخ انقضاء باشد. در تجهیزات خاصی مثل وسایل نقلیه جاده‌ای با حداقل جرم کمتر از ۳/۵ تن، ضخامت نشانه‌های طبقه‌بندی می‌تواند همچنین ۵۰ میلیمتر و تاریخ‌های انقضاء حداقل ۲۵ میلیمتر باشد.

نشانه‌های طبقه‌بندی و انقضاء حداقل در دو طرف گوشه‌های بالای نزدیک جلو نصب شوند.

نشانه‌ها باید به صورت زیر باشند:

نشانه‌های تمایز	تجهیزات
IN	تجهیزات عایق معمولی
IR	تجهیزات شدیداً عایق
RNA	تجهیزات سرمایشی رده (الف) با عایق عادی
RRA	تجهیزات سرمایشی رده (الف) با عایق قوی
RRB	تجهیزات سردسازی رده (ب) با عایق قوی
RRC	تجهیزات سرمایشی رده (پ) با عایق قوی
RND	تجهیزات سردسازی رده (ت) با عایق عادی
RRD	تجهیزات سردسازی رده (ت) با عایق قوی
FNA	تجهیزات سردسازی مکانیکی رده (الف) با عایق عادی
FRA	تجهیزات سردسازی مکانیکی رده (الف) با عایق قوی
FRB	تجهیزات سردسازی مکانیکی رده (ب) با عایق قوی
FRC	تجهیزات سردسازی مکانیکی رده (پ) با عایق قوی
FND	تجهیزات سردسازی مکانیکی رده (ت) با عایق عادی
FRD	تجهیزات سردسازی مکانیکی رده (ت) با عایق قوی
FRE	تجهیزات سردسازی مکانیکی رده (ث) با عایق قوی
FRF	تجهیزات سردسازی مکانیکی رده (و) با عایق قوی

CNA	تجهیزات گرمایشی رده (الف) با عایق عادی
CRA	تجهیزات گرمایشی رده (الف) با عایق قوی
CRB	تجهیزات گرمایشی رده (ب) با عایق قوی
CRC	تجهیزات گرمایشی رده (پ) با عایق قوی
CRD	تجهیزات گرمایشی رده (ت) با عایق قوی

اگر تجهیزات به دستگاه حرارتی وابسته یا متحرک، مجهز شده باشد و شرایط خاصی برای استفاده از دستگاههای حرارتی وجود داشته باشد، نشانه تمایز باید با حرف X در موارد زیر تکمیل شود:

- ۱- برای تجهیزات سرمایشی چنانچه صفحات خوش‌گذار (پوتکتیک) در اتاق دیگر برای انجماد قرار داده شده باشد.
 - ۲- برای تجهیزات سرمایشی مکانیکی:
 - ۱-۲- چنانچه فشرده‌ساز (کمپرسور) قدرت را از موتور خودرو می‌گیرد.
 - ۲-۲- چنانچه واحد سرمایشی، خود یا بخشی از آن متحرک باشد که مانع از کارکرد آن می‌شود.
- تاریخ (ماه و سال) واردشده براساس بخش (الف) قسمت (۸) پیوست (۳) این ضمیمه با عنوان تاریخ انقضای گواهی صادره برای تجهیزات باید به موجب نشان تمایزکننده یا سایر نشانهای مذکور بیان شود:
- مدل:

۰۲-۰۲۰۲۰	اف آر سی
انقضای مجوز	

ضمیمه ۲

انتخاب تجهیزات و شرایط دمای مورد مشاهده در حمل و نقل مواد غذایی منجمد و دارای انجماد سریع

- ۱- برای حمل و نقل مواد غذایی منجمد و دارای انجماد سریع، تجهیزات حمل و نقل باید به گونه‌ای انتخاب و استفاده شوند که در طول حمل و نقل بالاترین دمای مواد غذایی در هر نقطه از بار از دمای نشان‌داده شده بیشتر نشود.
 - به این معنا که تجهیزات مورد استفاده در حمل و نقل مواد غذایی دارای انجماد سریع باید به دستگاههای موضوع پیوست (۱) این ضمیمه مجهز باشند. در هر حال اگر لازم باشد یکی از آنها به دمای تأییدشده برای این مواد غذایی برسد این امر باید براساس روش مقرر در پیوست (۲) این ضمیمه انجام شود.
 - ۲- بر این اساس دمای مواد غذایی در هر نقطه از بار باید کمتر یا مساوی مقدار نشان‌داده شده در طی حمل و نقل و بارگیری باشد.
 - ۳- در جایی که بازگردان تجهیزات لازم است، مثل انجام بازرگانی، اطمینان از اینکه مواد غذایی با رویه‌ها یا شرایط مخالف با اهداف این ضمیمه یا شرایط کنوانسیون بین‌المللی هماهنگ‌سازی کنترل مرزی کالاها قرار نگرفته، ضروری است.
 - ۴- در طول عملیات خاص مثل بخشی تبخرکن تجهیزات سرمایشی مکانیکی، افزایش مختصر دمای سطح مواد غذایی حداقل سه درجه سانتیگراد در بخشی از بار مثلاً نزدیک تبخرکن، نسبت به دمای مناسب ممکن است مجاز باشد.
- بستنی ۲۰ درجه سانتیگراد
- شیلات، ماهی منجمد یا دارای انجماد سریع، نرم‌تان و سخت‌پستان و تمام مواد غذایی منجمد دیگر ۱۸ درجه سانتیگراد
- تمام مواد غذایی منجمد دیگر (با استثنای کره) ۱۲ درجه سانتیگراد
- کره ۱۰ درجه سانتیگراد
- مواد غذایی منجمد و مواد غذایی دارای انجماد سریع مذکور در زیر، در مقصد تحت پردازش فوری بیشتر قرار می‌گیرند: ۳۶
- کره
- افسره میوه

- ۳۶- چنانچه فرآوری بیشتر سریع در مقصد برای مواد غذایی منجمد و دارای انجماد سریع مدنظر باشد، دمای آنها را می‌توان به تدریج در طور حمل و نقل بالا برد تا هنگامی که به مقصد می‌رسند دمایی را داشته باشد که بالاتر از آن دمایی نیست که توسط ارسال‌کننده تعیین شده و در قرارداد حمل و نقل مشخص شده است. این دمای نباید بالاتر از حداقل دمای مجاز برای همان مواد غذایی در زمانی باشد که بهنحو مندرج در ضمیمه (۳) منجمد شده‌اند. اسناد حمل و نقل باید نام مواد غذایی اعم از آنهایی که منجمد شده یا دارای انجماد سریع هستند و باید در مقصد فرآوری شوند را ذکر کند. این حمل و نقل باید با تجهیزات مصوب موافقنامه بدون استفاده از وسیله گرمایشی برای افزایش دمای مواد غذایی انجام شود.

پوست ۱ ضمیمه ۲

پایش دمای هوای حمل و نقل مواد غذایی فسادپذیر دارای انجماد سریع

تجهیزات حمل و نقل باید مجهز به ابزاری باشند که امکان اندازه‌گیری و ثبت دمای هوا و مرتب‌سازی داده‌های حاصل (که از این پس ابزار نامیده می‌شوند) را برای پایش دمای هوای مواد غذایی دارای انجماد سریع مورد نظر برای مصرف انسانی داشته باشد.

این ابزار باید طبق EN ۱۳۴۸۶ (گواهی دوره‌ای ثبت دما و دماسنیج برای حمل و نقل، ذخیره و توزیع مواد غذایی منجمد سرد و دارای انجماد سریع و بستنی‌ها) از یک نهاد تأیید صلاحیت بوده و استناد باید برای تصویب مقامات صلاحیت دار موافقنامه قابل دسترس باشد.

این ابزار باید با استاندارد EN ۱۲۸۳۰ (ثبت دما برای حمل و نقل، ذخیره و توزیع مواد غذایی سرد، منجمد و دارای انجماد سریع و بستنی‌ها، آزمایشها و عملکردها، پایداری) مطابقت داشته باشد.

دمای ثبت شده حاصل در این روش باید توسط متصلی مربوط، تاریخ گذاری شده و حداقل یک سال یا بیشتر بر اساس ماهیت غذا مرتب شود.

پوست ۲ ضمیمه ۲

روش نمونه‌گیری و اندازه‌گیری دمای حمل و نقل مواد غذایی فسادپذیر سرد، منجمد و دارای انجماد سریع

الف) ملاحظات کلی

۱- بازرگانی و اندازه‌گیری دمای ذکر شده در ضمیمه‌های (۲) و (۳) باید به گونه‌ای انجام شود که مواد غذایی در معرض شرایط کاهش سلامتی یا کیفیت قرار نگیرند. اندازه‌گیری دمای مواد غذایی باید در محیط یخچال و با حداقل تأخیر و حداقل اختلال در عملیات حمل و نقل انجام شود.

۲- روش‌های بازرگانی و اندازه‌گیری موضوع بند (۱) باید ترجیحاً در نقطه بارگذاری یا بارگیری انجام شود. این روش‌ها معمولاً نباید در طول حمل و نقل انجام شوند مگر اینکه در رابطه با تأیید دمای مواد غذایی مندرج در ضمیمه‌های (۲) و (۳) شک جدی وجود داشته باشد.

۳- در صورت امکان، بازرگانی باید اطلاعات حاصل از دستگاه پایش دما در طول سفر، پیش از انتخاب بار مواد غذایی فسادپذیر برای روش‌های نمونه‌گیری و اندازه‌گیری را در نظر گیرد. پیشتر ازی در اندازه‌گیری دمای مواد غذایی باید در جایی انجام شود که شک منطقی درباره کترول دما در طی حمل و نقل وجود دارد.

۴- چنانچه بارها انتخاب شده باشند، باید نخست اندازه‌گیری غیرمخرب (بین موردی یا بین بسته‌ای) استفاده شود. تنها در جایی که نتایج اندازه‌گیری غیرمخرب طبق دماهای مندرج در ضمیمه‌های (۲) یا (۳) نیست (با فرض آستانه مجاز اندازه‌گیری مخرب انجام می‌شود). در جایی که محموله‌ها یا جعبه‌ها برای بازرگانی باز شده‌اند، اما هیچ اقدام دیگری انجام نشده، باید با توجه به زمان، تاریخ، مکان بازرگانی و مهر اداری مقام بازرگانی، مجدداً مهر شوند.

ب) نمونه‌گیری

۵- انواع بسته‌بندی انتخابی برای اندازه‌گیری دما باید به گونه‌ای باشد که دمای آنها نشانگر گرمترین نقطه محموله است.

۶- در جایی که انتخاب نمونه در طول حمل و نقل در زمان بارگیری محموله ضروری است، دو نمونه باید از بالا و پایین محموله مجاور لبه ورودی هر درب یا جفت دربها گرفته شود.

۷- در جایی که نمونه‌ها در زمان بارگذاری محموله گرفته می‌شوند، چهار نمونه باید از هر یک از موقعیت‌های زیر گرفته شود:

- بالا و پایین محموله مجاور لبه ورودی دربها؛

- گوشه بالای کناری محموله (دورترین نقطه از واحد سرمایشی)؛

- مرکز محموله؛

- مرکز سطح جلویی محموله (نزدیکترین نقطه به واحد سرمایشی)؛

- گوشه‌های بالایی یا پایینی سطح جلویی محموله (نزدیک‌ترین نقطه به ورودی هوای برگشت به واحد سردسازی).

۸- در مورد غذاهای سرد در ضمیمه (۳)، نمونه‌ها باید از سردترین مکان گرفته شود تا اطمینان حاصل شود در طول حمل و نقل انجماد صورت نگرفته است.

پ) اندازه‌گیری دمای مواد غذایی فسادپذیر

۹- میله اندازه‌گیری دما باید پیش از اندازه‌گیری دما تا حد امکان تا نزدیک به دمای محصول سرد شود.

(۱) غذاهای سرد

- ۱۰- اندازه‌گیری غیرمخترب. اندازه‌گیری بین موردي یا بین بسته‌ای باید با ميله‌ای انجام شود که سری صاف دارد و سطح تماس خوبی را فراهم می‌کند و توده حرارتی پایین و رسانایی گرمایی بالای دارد. هنگام قراردادن ميله بین مواد و بسته‌های غذایی، فشار کافی برای تماس حرارتی خوب و طول کافی برای قرارگیری ميله با حداقل خطای قابلیت رسانایی وجود داشته باشد.
- ۱۱- اندازه‌گیری مخترب: ميله‌ای با ساقه قوی، محکم و نوک تیز باید مورد استفاده قرار گیرد که از موادی ساخته شده که پاکسازی و گندزدایی آنها ساده است. ميله باید در مرکز بسته غذایی قرار گیرد و دما هنگامی که خواندن آن ثابت شد، یادداشت شود.

(۲) موادغذایی منجمد و دارای انجاماد سریع

- ۱۲- اندازه‌گیری غیرمخترب. مشابه با بند (۱)

- ۱۳- اندازه‌گیری مخترب. ميله‌ای دما برای نفوذ در مواد غذایی منجمد طراحی نشده‌اند. بنابراین ایجاد حفره در محصولی که ميله در آن قرار می‌گیرد ضروری است. حفره با یک ابزار از قبل سرداشده ایجاد می‌شود که یک ابزار فلزی با نوک تیز مثل دریل دستی، بخشکن یا مته است. قطر حفره باید تناسب نزدیکی با ميله باشد. عمقی که ميله در آن قرار می‌گیرد به نوع محصول بستگی دارد.
- (۱) در جایی که ابعاد محصول اجرازه می‌دهد، ميله تا عمق $2/5$ سانتیمتری از سطح محصول فرو می‌رود.
- (۲) در جایی که به علت اندازه محصول ردیف (۱) امکان‌پذیر نیست، ميله باید در عمق حداقل سطح سه یا چهار برابر قطر ميله وارد شود.

- (۳) ایجاد حفره در مواد غذای خاص به علت اندازه یا ترکیبات آنها مثل سبزی‌های خردشده امکان‌پذیر یا عملی نیست. در این موارد دمای داخلی بسته غذا باید با قراردادن یک ميله تیز مناسب در مرکز بسته تعیین شود تا دمای تماس آن با غذا اندازه‌گیری شود. پس از قرار دادن ميله دما باید تا زمانی که به مقدار ثابت برسد، خوانده شود.

ت) مشخصات کلی سامانه اندازه‌گیری

- ۱۴- سامانه اندازه‌گیری (ميله و خوانش) مورد استفاده در تعیین دما باید مشخصات زیر را داشته باشد:
- (۱) زمان پاسخگویی باید نوددرصد ($90/$) اختلاف بین خوانش اولیه و نهائی را در سه دقیقه به دست آورد؛
- (۲) سامانه باید دقت نیم درصدی ($0/05$) در بازه اندازه‌گیری -20 تا $+30$ درجه سانتیگراد داشته باشد.
- (۳) دقت اندازه‌گیری باید بیش از ($0/03$) درجه سانتیگراد در طول عملیات در بازه اندازه‌گیری -20 تا $+30$ درجه سانتیگراد تغییر کند.
- (۴) دقت نمایش ابزار باید ($0/1$) درجه سانتیگراد باشد.
- (۵) دقت سامانه باید در فواصل معین برسی شود.
- (۶) سامانه باید گواهی درجه‌بندی رایج از یک مؤسسه تأییدشده را داشته باشد.
- (۷) اجزای برقی سامانه باید در مقابل اثرات نامطلوب ناشی از تراکم رطوبت حفاظت شوند.
- (۸) سامانه باید قوی و ضدشکوک باشد.

ث) آستانه‌های مجاز برای اندازه‌گیری دما

- ۱۵- آستانه‌های خاصی باید برای تفسیر اندازه‌گیری‌های دما مجاز باشد:
- (۱) عملیاتی - در مورد مواد غذایی منجمد و دارای انجاماد سریع، افزایش اندک تا (۳) درجه سانتیگراد دمای ممکن در ضمیمه (۲) برای دمای سطحی غذا مجاز است؛
- (۲) روش شناسی - اندازه‌گیری غیرمخترب را با حداقل دو درجه سانتیگراد اختلاف در خوانش نسبت به اندازه‌گیری دمای صحیح محصول بهویژه با ضخامت مقوا در بسته‌بندی جعبه‌ای می‌توان ارائه کرد. این آستانه در اندازه‌گیری مخترب دما اعمال نمی‌شود.

ضمیمه ۳

انتخاب تجهیزات و شرایط دمایی مورد مشاهده برای حمل و نقل مواد غذایی سرد

۱- برای حمل و نقل مواد غذایی سرد زیر، تجهیزات حمل و نقل باید به گونه‌ای انتخاب و استفاده شوند که در طی حمل و نقل بالاترین دمای مواد غذایی در هر نقطه از بار، از دمای نشان داده بیشتر نشود. در هر حال اگر دمای مواد غذایی تأیید شود، باید براساس روش مقرر در پیوست (۲) ضمیمه (۲) این موافقتنامه انجام شود.

۲- بر این اساس، دمای مواد غذایی در هر نقطه از بار نباید از دمایی که در بارگیری، حمل و نقل و بارگذاری در زیر نشان داده شده فراتر رود.

۳- در جایی که بازکردن تجهیزات ضروری است، مثلاً برای انجام بازرگانی، تضمین اینکه مواد غذایی در معرض شرایط خلاف اهداف این ضمیمه و اهداف کنوانسیون بین‌المللی هماهنگ‌سازی کنترل مرزی کالا قرار ندارند، ضروری است.

۴- کنترل دمای مواد غذایی که در این ضمیمه مشخص شده در هر نقطه از بار نباید مثل مورد مواد غذایی منجمد تلقی گردد.

حداکثر دما		
+۶ درجه سانتیگراد	شیر خام ^{۲۷}	۱
+۷ درجه سانتیگراد	گوشت قرمز ^{۲۸} (به جز دل و جگر)	۲
در +۶ درجه سانتیگراد دمای نشان داده شده در برچسب یا در سند حمل و نقل	محصولات گوشتی ^{۲۹} ، شیر پاستوریزه، کره، محصولات روزانه تازه (ماست، پنیر، خامه و پنیر تازه ^{۳۰}) غذاهای آماده (گوشت، ماهی، سبزیجات) سبزیجات خام آماده خوردن و فرآوردهای آنها ^{۳۱} ، عصاره میوه‌ها و فرآوردهای ماهیان ^{۳۲} که در زیر اشاره نشده است	۳
+۴ درجه سانتیگراد	جانوران شکاری (به جز شکارهای بزرگ) مرغ ^{۳۳} و خرگوش	۴
+۳ درجه سانتیگراد	گوشت قرمز احشا ^{۳۴}	۵
در +۲ درجه سانتیگراد یا دمای نشان داده شده روی برچسب یا روی سند حمل و نقل	گوشت چرخ کرده ^{۳۵}	۶
در دمای ذوب یخ یا نقطه ذوب یخ	ماهیان، نرم تن و سخت پوستان فرآوری نشده ^{۳۶}	۷

۳۷- زمانی که شیر از مزرعه برای فرآوری سریع جمع‌آوری می‌شود، دما در طول حمل و نقل تا (۱۰) درجه سانتیگراد ممکن است بالا رود.

۳۸- هر گونه آماده‌سازی مربوط به آن.

۳۹- به جز فرآوردهایی که کاملاً نمک‌سود، دودی، خشک یا استرون‌سازی شده‌اند.

۴۰- «پنیر تازه» به معنی پنیر جوشانده نشده (پنیر به عمل نیامده) که برای مصرف بالاصله پس از تولید، آماده است و مدت نگهداری محدودی دارد.

۴۱- سبزیجات خامی که خرد، نکته‌که یا به گونه دیگری از لحاظ اندازه کم شده‌اند به استثنای آنها بی کشته، پوست کنده یا به سادگی از وسط نصف شده‌اند.

۴۲- به جز ماهی زنده، نرم تنان زنده و سخت پوستان زنده.

هیأت رئیسه محترم مجلس شورای اسلامی

احتراماً، در اجرای آیین نامه داخلی مجلس شورای اسلامی و ماده (۴) قانون تدوین و تنقیح قوانین و مقررات کشور مصوب ۱۳۸۹/۲/۲۵ نظر معاونت قوانین در مورد لایحه الحق دولت جمهوری اسلامی ایران به موافقتنامه حمل و نقل بین المللی مواد غذایی فسادپذیر و تجهیزات خاص کاربردی برای اینگونه جابه‌جایی‌ها (مورخ یکم سپتامبر ۱۹۷۰ میلادی برابر با دهم شهریور ۱۳۴۹ هجری شمسی) تقدیم می‌گردد.

معاون قوانین

نظر اداره کل تدوین قوانین

معاون محترم قوانین

احتراماً در اجرای بند های (۲) و (۴) ماده (۴) قانون تدوین و تتفیع قوانین و مقررات کشور مصوب ۱۳۸۹/۳/۲۵ نظر این اداره کل به شرح زیر تقدیم می گردد:

۱- سابقه تقدیم:

ماده ۱۳۴ - قبل از تقدیم نگردیده است.

- قبل از جلسه علنی شماره مورخ در تاریخ تقدیم در مجلس / کمیسیون
(موضوع اصل ۸۵ قانون اساسی) رد شده و اینکه:

با تغییر اساسی با تفااصی کتبی ۵۰ نفر از نمایندگان (مشروط به تصویب مجلس)

پیش از انقضاء شش ماه بدون تغییر اساسی

با تفااصی کتبی کمتر از ۵۰ نفر از نمایندگان

با انقضاء شش ماه

مجدداً قابل پیشنهاد به مجلس می باشد.
 نمی باشد.

۲- در اجرای بند (۲) ماده (۴) قانون تدوین و تتفیع قوانین و مقررات کشور:

رعایت شده است.

در لایحه تقدیمی آینه نگارش قانونی و ویرایش ادبی رعایت شده است. (با اعمال نظر کارشناسی)

رعایت نشده است، دلایل مغایرت به ضمیمه تقدیم می شود.

۳- از نظر آینه نامه داخلی مجلس (شکلی):

الف- ماده ۱۳۱-

اول- موضوع و عنوان مشخص دارد ندارد

دوم- دلایل لزوم تهیه و پیشنهاد در مقدمه دارد ندارد

سوم- موادی متناسب با اصل موضوع و عنوان دارد ندارد

ب- ماده ۱۳۶- امضاء مقامات مسؤول را دارد ندارد

ج- ماده ۱۴۲- لایحه تقدیمی دارای یک موضوع است و پیشنهاد آن به عنوان ماده واحد مواجه با ابراد نمی باشد.
 پیش از یک موضوع مواد متعدد می باشد.

د- متن انگلیسی موافقنامه با ترجمه فارسی آن مطابقت دارد.

ندارد. دلایل مغایرت به ضمیمه تقدیم می شود.

۴- در اجرای بند (۴) ماده (۴) قانون تدوین و تتفیع قوانین و مقررات کشور مصوب ۱۳۸۹/۳/۲۵:

اول: از نظر قانون اساسی؛

لایحه تقدیمی با قانون اساسی بطور کلی مغایرت ندارد.

دارد. اصل / اصول مغایر و دلیل مغایرت به ضمیمه تقدیم می گردد.

دوم: از نظر سیاست های کلی نظام و سند چشم انداز؛

لایحه تقدیمی با سیاست های کلی نظام و سند چشم انداز مغایرت ندارد.

دارد، دلیل مغایرت به ضمیمه تقدیم می شود.

سوم: از نظر قانون برنامه؛

لایحه تقدیمی با قانون برنامه مغایرت ندارد.

دارد، دلیل مغایرت به ضمیمه تقدیم می شود.

چهارم: از نظر آیین‌نامه داخلی مجلس (ماهوي):

الف- لایحه تقدیمی با قانون آیین‌نامه داخلی مجلس مغایرت ندارد.

دارد، دلیل مغایرت به ضمیمه تقدیم می‌شود.

ب- ماده ۱۴۴- رعایت اصل هفتاد و پنجم قانون اساسی شده است.

نشده است، دلیل مغایرت به ضمیمه تقدیم می‌شود.

ج- ماده ۱۸۵- موجب اصلاح یا تغییر برلامه مصوب نمکشود و نیاز به رأی نمایندگان ندارد.
 دارد. می‌شود ۳

تعداد یک برگ اظهارنظر به ضمیمه تقدیم می‌شود.

مدیر کل تدوین قوانین

۵- لایحه تقدیمی از حیث پیشگیری از وقوع جرم با بند(۵) اصل(۱۵۶) قانون اساسی مغایرت ندارد.
 دارد.

معاونت اجتماعی و پیشگیری از وقوع جرم قوه قضائیه

ضمیمه نظر اداره کل تدوین قوانین

بیان مستندات و دلایل مغایرت:

رعایت اصل یکصد و سی و نهم (۱۳۹) قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران در مورد ارجاع به داوری موضوع ماده (۱۵) لایحه مذکور لازم است.